

**Lege nr. 122/2006
privind azilul în România**

Publicat în Monitorul Oficial, Partea I nr. 428 din 18/05/2006

Parlamentul României adopta prezenta lege.

CAPITOLUL I

Dispozitii generale

ARTICOLUL 1

Obiectul de reglementare

Prezenta lege stabileste regimul juridic al strainilor care solicita o forma de protectie în România, regimul juridic al strainilor beneficiari ai unei forme de protectie în România, procedura de acordare, încetare si anulare a unei forme de protectie în România, precum si procedura pentru stabilirea statului membru responsabil cu analiza cererii de azil.

ARTICOLUL 2

Definirea termenilor

În sensul prezentei legi, termenii si expresiile de mai jos au urmatorul inteles:

- a)** forma de protectie - orice forma de protectie acordata de statul român, si anume: statutul de refugiat, protectia subsidiara, protectia temporara sau protectia umanitara temporara;
- b)** solicitant sau solicitant de azil - cetateanul strain sau apatridul care si-a manifestat vointa de a obtine o forma de protectie în România, atât timp cât cererea sa nu a fost solutionata printr-o hotarâre irevocabila;
- c)** strain - cetateanul strain sau apatridul;
- d)** cerere pentru acordarea unei forme de protectie sau cerere de azil - solicitarea facuta de un cetatean strain sau de un apatrid în scopul obtinerii protectiei din partea statului român;
- e)** tara de origine - tara al carei cetatean este, în cazul cetateanului strain, sau, daca acesta detine mai multe cetatenii, fiecare tara al carei cetatean este, iar în cazul apatrizilor, tara sau tarile în care acestia isi au resedinta obisnuita;
- f)** procedura de azil - totalitatea actelor si formalitatilor îndeplinite, precum si a activitatilor desfasurate de autoritatile competente, în vederea recunoasterii statutului de refugiat sau, dupa caz, a acordarii protectiei subsidiare;
- g)** statut de refugiat - forma de protectie recunoscuta de statul român cetateanului strain sau apatridului care îndeplineste conditiile prevazute în Conventia privind statutul refugiatilor, încheiata la Geneva la 28 iulie 1951, denumita în continuare Conventia de la Geneva, la care România a aderat prin Legea nr. 46/1991 pentru aderarea României la Conventia privind statutul refugiatilor, precum si la Protocolul privind statutul refugiatilor;
- h)** protectie subsidiara - forma de protectie acordata de statul român cetateanului strain sau apatridului pentru alte motive decât cele prevazute în Conventia de la Geneva;
- i)** protectie temporara - procedura cu caracter exceptional menita sa asigure, în cazul unui flux masiv sau al unui flux masiv iminent de persoane stramutate din tari terte care nu se pot întoarce în tara de origine, protectie imediata si temporara unor astfel de persoane, în special daca exista si riscul ca sistemul de azil sa nu poata procesa acest flux fara efecte adverse pentru functionarea sa eficienta, în interesul persoanelor în cauza si al altor persoane care au nevoie de protectie;
- j)** membri de familie - în masura în care, la data depunerii cererii de catre solicitantul principal, familia exista în tara de origine, urmatorii membri de familie ai beneficiarului statutului de refugiat sau al protectiei subsidiare:
 - (i)** sotul sau, dupa caz, sotia beneficiarului statutului de refugiat sau al protectiei subsidiare;
 - (ii)** copiii minori ai beneficiarului statutului de refugiat sau al protectiei subsidiare, aflati în întretinerea acestuia, cu conditia ca acestia sa fie necasatoriti, indiferent daca sunt din casatorie ori din afara acesteia sau adoptati potrivit legislatiei nationale a tarii de origine;

k) minor neînsotit - minorul, cetatean strain sau apatrid, care a ajuns în România neînsotit de parinti sau de un reprezentant legal ori care nu se afla în îngrijirea unei alte persoane, potrivit legii, precum si minorul care este lasat neînsotit dupa ce a intrat pe teritoriul României;

l) persoane stramutate - cetateni ai tarilor terte sau apatrizi care au fost nevoiti sa isi paraseasca tarile ori regiunile de origine sau au fost evacuati, în special ca raspuns al apelului organizatiilor internationale, si care nu se pot întoarce în conditii de siguranta datorita situatiei care persista în acea tara, care se pot încadra în domeniul de aplicare a art. 1 lit. A din Conventia de la Geneva sau a altor instrumente nationale ori internationale pe care România este obligata sa le respecte, prin care se acorda protectie internationala, în special:

(i) persoane care au parasit zone de conflict armat sau de violenta generalizata;

(ii) persoane expuse riscurilor majore sau care au fost victime ale încalcarilor sistematice ori generalizate ale drepturilor lor;

m) flux masiv - sosirea în Uniunea Europeana a unui numar mare de persoane stramutate care vin dintr-o tara sau dintr-o zona geografica specifica, indiferent daca sosirea lor în Uniunea Europeana a fost spontana ori ajutata;

n) zona de tranzit - suprafata situata la frontiera de stat ori în apropierea acesteia, destinata stationarii persoanelor care nu au primit aprobarea de intrare în teritoriu, a mijloacelor de transport si a bunurilor, pâna la stabilirea regimului lor juridic la trecerea frontierei de stat. În cazul aeroporturilor internationale, prin zona de tranzit se înțelege suprafata situata între punctul de îmbarcare/debarcare si locurile destinate efectuării controlului pentru trecerea frontierei;

o) centru de cazare - orice spatiu folosit pentru cazarea colectiva a solicitantilor de azil.

ARTICOLUL 3

Oficiul National pentru Refugiati

(1) Autoritatea centrala responsabila de implementarea politicilor României în domeniul azilului, precum si de aplicarea dispozitiilor prezentei legi este Oficiul National pentru Refugiati din subordinea Ministerului Administratiei si Internelor, care:

a) are personalitate juridica si sediul în municipiul Bucuresti;

b) beneficiaza de alocatii bugetare din bugetul Ministerului Administratiei si Internelor, directorul sau având calitatea de ordonator de credite;

c) poate utiliza, în conditiile legii, fonduri banesti sau bunuri materiale provenite din donatii si sponsorizari ori obtinute în baza unor acorduri interne sau internationale;

d) are în componenta structuri centrale si teritoriale;

e) poate încheia acorduri cu institutii similare din strainatate, precum si cu organizatii internationale, în conditiile legii.

(2) Pentru aplicarea dispozitiilor prezentei legi se pot înfiinta, prin ordin al ministrului administratiei si internelor, în subordinea Oficiului National pentru Refugiati, centre regionale de proceduri si cazare a solicitantilor de azil si a celor carora le-a fost acordata o forma de protectie în România.

(3) Sumele necesare în vederea acoperirii cheltuielilor ocazionate de înfiintarea, functionarea si intretinerea centrelor prevazute la alin. (2) se suporta din bugetul Ministerului Administratiei si Internelor, în functie de costurile efective, în limita fondurilor alocate cu aceasta destinatie de la bugetul de stat.

(4) Ministerul Administratiei si Internelor, prin Oficiul National pentru Refugiati, este responsabil de contributia voluntara a României la bugetul Înaltului Comisariat al Natiunilor Unite pentru Refugiati (UNHCR).

(5) Ministerul Administratiei si Internelor, prin Oficiul National pentru Refugiati, poate propune preluarea de catre România a unor refugiati aflati pe teritoriul altor state, care au fost recunoscuti potrivit Conventiei de la Geneva. Numarul si conditiile de preluare a acestor persoane se stabilesc prin hotarâre a Guvernului. Aceste persoane vor avea aceleasi drepturi si obligatii în România ca si refugiatii recunoscuti de statul român.

CAPITOLUL II

Principii si garantii procedurale

ARTICOLUL 4

Accesul la procedura de azil

Autoritatile competente asigura accesul la procedura de azil oricarui cetatean strain sau apatrid, aflat pe teritoriul României ori la frontiera, din momentul manifestarii de vointa, exprimata în scris sau oral, din care sa rezulte ca acesta solicita protectia statului român, cu exceptia situatiilor prevazute expres de prezenta lege.

ARTICOLUL 5

Nediscriminarea

Dispozitiile prezentei legi se aplica fara discriminare, indiferent de rasa, nationalitate, etnie, limba, religie, categorie sociala, convingeri, sex, orientare sexuala, vârsta, handicap, boala cronica necontagioasa, infectare HIV sau apartenenta la o categorie defavorizata, de situatia materiala, de statutul la nastere ori de statutul dobândit sau de orice alta distinctie.

ARTICOLUL 6

Nereturnarea

(1) Împotriva solicitantului de azil nu pot fi luate masuri de expulzare, extradare sau de returnare fortata de la frontiera ori de pe teritoriul României, cu exceptia cazurilor prevazute la art. 44 din Legea nr. 535/2004 privind prevenirea si combaterea terorismului.

(2) Persoana care a fost recunoscuta ca refugiat sau careia i s-a acordat protectie subsidiara este protejata împotriva expulzarii, extradarii ori returnarii în tara de origine sau în orice stat în care viata ori libertatea sa ar fi pusa în pericol sau în care ar fi supusa la torturi, tratamente inumane ori degradante.

(3) Fara a se aduce atingere prevederilor alin. (2) si fara a afecta, în mod automat, forma de protectie de care beneficiaza, persoana care a fost recunoscuta ca refugiat sau careia i s-a acordat protectie subsidiara poate fi îndepartata de pe teritoriul României, daca:

a) exista motive temeinice ca persoana în cauza sa fie considerata un pericol la adresa securitatii statului român; sau

b) persoana în cauza, fiind condamnata pentru o infractiune grava printr-o hotarâre definitiva, constituie un pericol la adresa ordinii publice din România.

(4) În sensul prezentei legi, prin infractiune grava se înțelege orice infractiune pentru care legea prevede pedeapsa privativa de libertate al carei maxim special este de peste 5 ani.

ARTICOLUL 7

Unitatea familiei

Autoritatile române asigura respectarea principiului unitatii familiei, în conformitate cu prevederile prezentei legi.

ARTICOLUL 8

Interesul superior al copilului

În aplicarea prevederilor prezentei legi, toate deciziile cu privire la minori se iau cu respectarea interesului superior al copilului.

ARTICOLUL 9

Perioada acordarii unei forme de protectie

Statutul de refugiat si protectia subsidiara se acorda pe o perioada nedeterminata. Protectia umanitara temporara se acorda pe o perioada determinata, care nu poate depasi 2 ani.

ARTICOLUL 10

Confidentialitatea

Toate datele si informatiile referitoare la cererea de azil sunt confidentiale. Obligatia privind respectarea confidentialitatii revine tuturor autoritatilor, organizatiilor care desfasoara activitati în domeniul azilului sau unor terte persoane implicate în procedura de azil ori care, accidental, intra în posesia unor astfel de date.

ARTICOLUL 11

Cauze care înlatura caracterul penal al faptei

Autoritatile române nu vor aplica sanctiuni penale pentru motivul intrarii sau sederii lor ilegale solicitantilor de azil care intra ori se afla fara autorizatie pe teritoriul României.

ARTICOLUL 12

Rolul activ

Autoritatile competente cu solutionarea cererilor de azil pot investiga, din oficiu, orice împrejurari de fapt si de drept care ar putea conduce la solutionarea cauzei, chiar daca aceste împrejurari nu au fost invocate sau mentionate în cererea de azil sau în plângere.

ARTICOLUL 13

Examinarea cererii de azil

(1) Hotarârea privind solutionarea cererii de azil este luata dupa o examinare corespunzatoare a situatiei solicitantului de catre functionarii anume desemnati, calificati în problematica azilului. Aceasta presupune:

- a)** examinarea individuala a fiecărei cereri de azil si luarea unei hotarâri în mod obiectiv si impartial; si
- b)** consultarea informatiilor din tara de origine, obtinute din surse diferite, necesare pentru evaluarea situatiei personale a solicitantului de azil.

(2) Orice cerere de azil este analizata individual si succesiv din perspectiva statutului de refugiat si a protectiei subsidiare, în conditiile prevazute de prezenta lege, cu exceptia situatiei de declansare a procedurii de acordare a protectiei umanitare temporare.

ARTICOLUL 14

Hotarârea luata cu privire la cererile de azil

(1) Hotarârea prin care se solutioneaza cererea de azil se redacteaza si va cuprinde, în mod obligatoriu, situatia în fapt si în drept, precum si informatii privind calea de atac de care beneficiaza, termenul de depunere a plângerii, precum si organul la care se depune plângerea împotriva unei hotarâri de respingere.

(2) În cazul cererilor de azil depuse de un reprezentant legal în numele mai multor persoane si care au la baza aceleasi motive invocate pentru acordarea unei forme de protectie, cererile se vor conexe, urmând a se pronunta o singura hotarâre în cauza.

ARTICOLUL 15

Prezumtia de buna-credinta

Atunci când o parte din motive sau toate motivele invocate în cererea de azil, care ar justifica acordarea unei forme de protectie, nu sunt probate cu documente sau cu alte dovezi, se acorda prezumtia de buna-credinta, daca sunt îndeplinite, cumulativ, urmatoarele conditii:

- a)** solicitantul a depus toate eforturile pentru a-si sustine cererea de azil;
- b)** toate elementele relevante aflate la dispozitia solicitantului au fost prezentate, iar lipsa unor astfel de elemente a fost justificata în mod rezonabil;
- c)** declaratiile solicitantului sunt considerate coerente si plauzibile si nu sunt contrazise de informatiile din tara de origine, relevante pentru cazul acestuia;
- d)** solicitantul a depus cererea de azil cât mai curând posibil, iar eventuala întârziere este justificata prin motive întemeiate;
- e)** credibilitatea generala a solicitantului a fost stabilita.

ARTICOLUL 16

Garantii privind minorii neînsotiti solicitanti de azil

- (1) Cererea de azil a unui minor neînsotit se analizeaza cu prioritate.
- (2) Oficiul National pentru Refugiati ia masuri pentru numirea, în cel mai scurt timp, a unui reprezentant legal care sa il asiste pe solicitantul de azil minor neînsotit pe parcursul procedurii de azil.
- (3) Nu este necesara numirea unui reprezentant legal pentru solicitantul de azil minor neînsotit în situatia în care acesta urmeaza sa îplineasca vârsta majoratului în termen de 15 zile de la depunerea cererii de azil.
- (4) Oficiul National pentru Refugiati informeaza reprezentantul legal si solicitantul de azil minor neînsotit, într-o limba pe care acesta din urma o cunoaste, cu privire la posibilitatea efectuării unei expertize medicale pentru determinarea vârstei. Aceasta informare trebuie sa cuprinda, de asemenea, precizari referitoare la metodele de examinare medicala, posibilele consecinte ale rezultatului acestei examinari si efectele eventualului refuz de a se supune expertizei medicale.

CAPITOLUL III

Drepturi si obligatii

SECTIUNEA 1

Drepturile si obligatiile solicitantilor de azil

ARTICOLUL 17

Drepturi

- (1) Pe durata procedurii de azil strainul care solicita acordarea unei forme de protectie are urmatoarele drepturi:
 - a) dreptul de a ramâne în România pâna la expirarea unui termen de 15 zile de la finalizarea procedurii de azil, cu exceptia situatiei în care cererea de azil a fost respinsa în urma solutionarii acesteia în procedura accelerata sau în procedura la frontiera, caz în care strainul trebuie sa paraseasca statul român de îndata ce procedura de azil a fost finalizata. În cazul procedurii de determinare a statului membru responsabil cu examinarea cererii de azil, dreptul de a ramâne pe teritoriul României înceteaza de la data la care a fost comunicata hotarârea de respingere a accesului la procedura de azil, emisa de Oficiul National pentru Refugiati;
 - b) dreptul de a fi asistat de un avocat în orice faza a procedurii de azil;
 - c) dreptul de a i se asigura, în mod gratuit, un interpret în orice faza a procedurii de azil;
 - d) dreptul de a contacta si a fi asistat de un functionar al Înaltului Comisariat al Natiunilor Unite pentru Refugiati (UNHCR) în orice faza a procedurii de azil;
 - e) dreptul de a fi consiliat si asistat de un reprezentant al organizatiilor neguvernamentale, române sau straine, în orice faza a procedurii de azil;
 - f) dreptul de a fi informat, într-o limba pe care o cunoaste sau pe care se presupune în mod rezonabil ca o cunoaste, în momentul depunerii cererii, cu privire la drepturile si obligatiile pe care le are pe parcursul procedurii de azil;
 - g) dreptul la protectia datelor personale si a oricaror alte detalii în legatura cu cererea sa;
 - h) dreptul de a i se elibera un document temporar de identitate, a carui valabilitate va fi prelungita periodic de Oficiul National pentru Refugiati. În lipsa unor documente care sa certifice identitatea solicitantului, în documentul temporar de identitate va fi mentionata identitatea declarata. Un astfel de document nu se va elibera:
 - (i) strainilor care au solicitat azil într-un punct de control pentru trecerea frontierei de stat, atât timp cât nu li s-a acordat accesul la teritoriu printr-o hotarâre a Oficiului National pentru Refugiati;
 - (ii) strainilor aflati în custodie publica pentru motive de securitate nationala si ordine publica, care solicita azil, atât timp cât aceasta masura este mentinuta;
 - i) dreptul de a participa la activitati de adaptare culturala;
 - j) dreptul de a beneficia, la cerere, de asistenta necesara pentru întretinere, în situatia în care nu dispune de mijloacele materiale necesare, sumele acordate pentru hrana, cazare si alte cheltuieli fiind stabilite prin hotarâre a Guvernului si asigurate de la bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Administratiei si Internelor;

k) dreptul de a fi cazat în centrele de primire și cazare, aflate în subordinea Oficiului National pentru Refugiati, până la încetarea dreptului de a rămâne pe teritoriul României, pentru solicitantul de azil care nu dispune de mijloacele materiale necesare pentru întreținere;

l) dreptul solicitanților de azil cu nevoi speciale de a beneficia de adaptarea condițiilor de cazare și asistența în centrele de cazare;

m) dreptul de a primi gratuit asistența medicală primară și spitalicească de urgență, precum și asistența medicală și tratament gratuit în cazurile de boli acute sau cronice care îi pun viața în pericol iminent;

n) dreptul solicitanților de azil cu nevoi speciale de a primi asistența medicală adecvată;

o) dreptul de a primi acces la plata fortei de muncă în condițiile prevăzute de lege pentru cetățenii români, după expirarea unei perioade de un an de la data depunerii cererii de azil, dacă solicitantul de azil se mai află în procedura de determinare a unei forme de protecție;

p) dreptul solicitanților de azil minori de a avea acces la învățământul școlar obligatoriu în aceleași condiții ca și minorii cetățeni români.

(2) Dacă solicitantul de azil este cazat în centrele de primire și cazare ale Ministerului Administrației și Internelor, suma prevăzută la alin. (1) lit. j) referitoare la cazare nu se acordă.

(3) Fondurile banesti necesare pentru asigurarea drepturilor prevăzute la alin. (1) lit. c), f), g), h), i), k), l), m) și n) se suportă de la bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Administrației și Internelor.

(4) Minorii neînsoțiți beneficiază de aceeași protecție oferită, în condițiile legii, minorilor români aflați în dificultate.

(5) Dacă solicitantul nu dispune de mijloace materiale, Oficiul National pentru Refugiati îi poate stabili un loc de reședință și îi asigură asistența materială necesară pentru întreținere, pe întreaga durată a procedurii de azil.

(6) Pentru motive justificate de interesul public, securitatea națională, ordinea, sănătatea și morală publică, protecția drepturilor și libertăților altor persoane - chiar dacă strainul are mijloace materiale necesare pentru întreținere - Oficiul National pentru Refugiati, pe toată durata procedurii de azil, îi poate stabili un loc de reședință și poate dispune transportarea lui cu însoțitor în acel loc, la solicitarea autorităților competente.

(7) Procedura de azil prevăzută la alin. (1) se finalizează, cu excepția cererilor soluționate în procedura accelerată sau în procedura la frontieră când procedura de azil se finalizează de îndată, în termen de 7 zile de la momentul comunicării deciziei de închidere a dosarului, de la data comunicării hotărârii Oficiului National pentru Refugiati prin care s-a acordat statut de refugiat, de la data expirării termenului legal de depunere a plângerii sau, după caz, a recursului ori de la data pronunțării hotărârii instanței de recurs.

ARTICOLUL 18

Accesul la educație al solicitanților de azil minori

(1) În vederea facilitării accesului la sistemul de învățământ românesc, solicitanții de azil minori beneficiază, în mod gratuit, pe durata unui an școlar, de un curs pregătitor în vederea înscrierii în sistemul național de învățământ.

(2) Cursul pregătitor prevăzut la alin. (1) este organizat de Ministerul Educației și Cercetării, în colaborare cu Oficiul National pentru Refugiati.

(3) Solicitantul de azil minor este înscris în cursul pregătitor în termen de 3 luni de la data depunerii cererii de azil.

(4) La finalul cursului de inițiere în limba română, o comisie de evaluare, ale cărei componente și funcționare se stabilesc prin ordin al ministrului educației și cercetării, apreciază nivelul de cunoaștere a limbii române și stabilește înscrierea minorilor care au dobândit o formă de protecție în România în anul de studiu corespunzător.

ARTICOLUL 19

Obligații

Pe durata procedurii de azil strainul care solicită acordarea unei forme de protecție are următoarele obligații:

a) obligația de a prezenta organelor teritoriale ale Ministerului Administrației și Internelor, în scris, cererea motivată cuprinzând datele indicate de organul la care o depune, precum și de a se supune fotografierii și amprentării. Amprentarea nu este efectuată în cazul strainilor care nu au împlinit vârsta de 14 ani;

b) obligația de a prezenta autorităților competente informații complete și reale cu privire la persoana și la cererea sa de azil;

c) obligația de a depune toate documentele pe care le are la dispoziție și care au relevanță cu privire la situația sa personală;

- d)** obligatia de a preda documentul pentru trecerea frontierei de stat, urmând sa primeasca documentul prevazut la art. 17 alin. (1) lit. h);
- e)** obligatia de a urmari stadiul procedurii si de a informa autoritatile competente cu privire la orice schimbare de resedinta;
- f)** obligatia de a raspunde la solicitarile organelor cu atributii in domeniul azilului;
- g)** obligatia de a nu parasii localitatea de resedinta fara autorizarea Oficiului National pentru Refugiati. Autorizatia va fi emisa de Oficiul National pentru Refugiati în urma unei analize individuale, obiective si impartiale, iar în cazul neautorizarii, aceasta va fi motivata;
- h)** obligatia de a se prezenta la examenele medicale ce îi sunt stabilite;
- i)** obligatia de a respecta legile statului român, precum si masurile dispuse de organele române competente în materie de azil;
- j)** obligatia de a parasii teritoriul României în termen de 15 zile de la finalizarea procedurii de azil, în cazul în care solicitantul nu a obtinut forma de protectie solicitata, cu exceptia situatiei în care cererea de azil a fost respinsa ca evident nefondata în urma solutionarii acesteia în procedura accelerata, caz în care strainul trebuie sa paraseasca teritoriul statului român de îndata ce procedura de azil a fost finalizata.

SECTIUNEA a 2-a

Drepturile si obligatiile beneficiarilor unei forme de protectie

ARTICOLUL 20

Drepturile beneficiarilor unei forme de protectie

(1) Recunoasterea statutului de refugiat sau acordarea protectiei subsidiare confera beneficiarului urmatoarele drepturi:

- a)** sa ramâna pe teritoriul României si sa obtina documentele corespunzatoare pentru dovedirea identitatii si pentru trecerea frontierei de stat;
- b)** sa isi aleaga locul de resedinta si sa circule liber, în conditiile stabilite de lege pentru straini;
- c)** sa fie angajat de persoane fizice sau juridice, sa exercite activitati nesalarizate, sa exercite profesii libere si sa efectueze acte juridice, sa efectueze acte si fapte de comert, inclusiv activitati economice în mod independent, în aceleasi conditii ca si cetatenii români;
- d)** sa isi transfere bunurile pe care le-a introdus în România pe teritoriul unei alte tari, în vederea reinstalarii;
- e)** sa beneficieze de tratamentul cel mai favorabil prevazut de lege pentru cetatenii straini în ceea ce priveste dobândirea proprietatilor mobiliare si imobiliare;
- f)** sa beneficieze de protectia proprietatii intelectuale, în conditiile stabilite de lege;
- g)** sa beneficieze de asigurari sociale, de masuri de asistenta sociala si asigurari sociale de sanatate, în conditiile prevazute de lege pentru cetatenii români;
- h)** sa aiba acces la toate formele de invatamânt, în conditiile prevazute de lege pentru cetatenii români;
- i)** sa beneficieze de un tratament egal cu cel acordat cetatenilor români în ceea ce priveste libertatea de a practica propria religie si de instruire religioasa a copiilor sai;
- j)** sa beneficieze de dreptul la protectia datelor personale si a oricaror alte detalii în legatura cu cazul sau;
- k)** sa beneficieze de dreptul la asociere în ceea ce priveste asociatiile cu scop apolitic si nelucrative si sindicatele profesionale, în conditiile prevazute de lege pentru cetatenii români;
- l)** sa aiba acces liber la instantele de judecata si la asistenta administrativa;
- m)** sa primeasca, la cerere, în limitele disponibilitatilor financiare ale statului, un ajutor rambursabil, stabilit la nivelul unui salariu minim brut pe tara, pentru o perioada de maximum 6 luni, daca, dn motive obiective, este lipsit de mijloacele de existenta necesare. Pentru motive bine întemeiate, acest ajutor poate fi prelungit pentru înca o perioada de cel mult 3 luni;
- n)** sa participe, la cerere, la programele de integrare si sa fie cazat în centrele Oficiului National pentru Refugiati, în conditiile stabilite de lege;
- o)** sa isi stabileasca domiciliul legal în România, potrivit legislatiei privind regimul juridic al strainilor;
- p)** sa poata beneficia, la cerere, de asistenta în vederea repatrierii voluntare.

(2) Minorii neînsoțiti beneficiaza de aceeasi protectie oferita, în conditiile legii, minorilor români aflati în dificultate.

(3) Persoana careia i s-a recunoscut statutul de refugiat sau i s-a acordat protectia subsidiara devine beneficiar al formei de protectie de la data emiterii sau, dupa caz, a pronuntarii hotarârii prin care s-a finalizat procedura de azil.

(4) Persoana careia i s-a acordat o forma de protectie va beneficia de drepturile prevazute la alin. (1) în termen de 5 zile de la data comunicarii hotarârii Oficiului National pentru Refugiati prin care s-a acordat statutul de refugiat, a expirarii termenului de depunere a plângerii împotriva hotarârii Oficiului National pentru Refugiati prin care s-a acordat protectie subsidiara sau, dupa caz, a pronuntarii hotarârii instantei prin care s-a finalizat procedura de azil.

(5) Fondurile banesti necesare în vederea acordarii ajutorului rambursabil prevazut la alin. (1) lit. m) sunt asigurate din bugetul Ministerului Muncii, Solidaritatii Sociale si Familiei.

(6) Documentele de identitate prevazute la alin. (1) lit. a) se elibereaza pentru o perioada de 3 ani, cu posibilitatea prelungirii în cazul persoanelor carora li s-a recunoscut statutul de refugiat, respectiv pentru o perioada de un an, cu posibilitatea prelungirii pentru persoanele carora li s-a acordat protectie subsidiara. Documentele de calatorie prevazute la alin. (1) lit. a) se elibereaza beneficiarilor statutului de refugiat sau ai protectiei subsidiare pentru o perioada de un an, cu posibilitatea prelungirii. În cazul beneficiarilor unei forme de protectie carora li se aplica prevederile art. 6 alin. (3), legitimitatea de sedere temporara nu va fi eliberata sau valabilitatea acesteia va înceta ori, dupa caz, nu va fi prelungita.

ARTICOLUL 21

Obligatiile beneficiarilor unei forme de protectie

(1) Beneficiarul unei forme de protectie are urmatoarele obligatii:

- a)** sa respecte Constitutia României, legile si celelalte acte normative emise de autoritatile române;
- b)** sa aiba o conduita corecta si civilizata, sa respecte masurile stabilite de organele române competente în materie de refugiati si sa raspunda la solicitarile acestora;
- c)** sa respecte regulamentele de ordine interioara din centrele Oficiului National pentru Refugiati, daca este cazat într-un asemenea centru;
- d)** sa evite provocarea oricaror stari conflictuale sau incidente cu populatia ori comiterea unor fapte ce pot intra sub incidenta legii penale;
- e)** sa se supuna regulilor privind regimul juridic al strainilor, în masura în care legea nu dispune altfel.

(2) Persoana care a dobândit o forma de protectie are obligatia sa ramburseze ajutorul primit potrivit art. 20 alin. (1) lit. m), daca a realizat venituri care permit acest lucru, fara a fi afectata întretinerea sa si a familiei sale. Sumele rambursate se fac venit la bugetul de stat.

CAPITOLUL IV

Forme de protectie

ARTICOLUL 22

Forme de protectie

În conditiile prezentei legi, strainilor:

- a)** li se recunoaste statutul de refugiat; sau
- b)** li se acorda protectie subsidiara; sau
- c)** li se acorda protectie temporara, respectiv protectie umanitara temporara.

ARTICOLUL 23

Statutul de refugiat

(1) Statutul de refugiat se recunoaste, la cerere, cetateanului strain care, în urma unei temeri bine întemeiate de a fi persecutat pe motive de rasa, religie, nationalitate, opinii politice sau apartenenta la un anumit grup social, se afla în afara tarii de origine si care nu poate sau, datorita acestei temeri, nu doreste protectia acestei tari, precum si persoanei fara cetatenie care, fiind în afara tarii în care își avea resedinta obisnuita datorita acelorasi motive mentionate mai sus, nu poate sau, datorita respectivei temeri, nu doreste sa se reîntoarca.

(2) Prevederile alin. (1) nu se aplica în cazul strainilor care beneficiaza de protectie sau de asistenta din partea unui organism ori a unei institutii a Natiunilor Unite, alta decât Înaltul Comisariat al Natiunilor Unite pentru Refugiati (UNHCR). Atunci când aceasta protectie sau asistenta a încetat pentru un motiv oarecare, fara ca situatia acestor persoane sa fi fost reglementata în mod definitiv, în conformitate cu rezolutiile relevante adoptate de Adunarea Generala a Natiunilor Unite, aceste persoane vor beneficia de prevederile prezentei legi.

ARTICOLUL 24

Recunoasterea statutului de refugiat membrilor de familie

(1) Statutul de refugiat se acorda, la cerere, si membrilor de familie prevazuti la art. 2 lit. j), care se afla pe teritoriul României, cu exceptia cazurilor în care persoanele respective se afla în una dintre situatiile enumerate la art. 25.

(2) În cazul sotului sau, respectiv, al sotiei, prevederile alin. (1) se aplica numai daca persoana careia i s-a recunoscut statutul de refugiat în temeiul art. 23 a încheiat casatoria înainte de intrarea pe teritoriul României.

(3) În situatia în care membrul de familie nu îndeplineste conditiile prevazute la alin. (1) si, dupa caz, la alin. (2), cererea de azil a acestuia va fi analizata din perspectiva prevederilor art. 23 si 26.

ARTICOLUL 25

Cauzele de excludere de la recunoasterea statutului de refugiat

(1) Statutul de refugiat nu se recunoaste cetatenilor straini si apatrizilor cu privire la care exista motive serioase sa se creada ca:

a) au comis o infractiune contra pacii si omenirii, o crima de razboi ori o alta infractiune definita conform tratatelor internationale relevante la care România este parte sau altui document international pe care România este obligata sa il respecte;

b) au comis o infractiune grava de drept comun în afara României, înainte de a fi admisi pe teritoriul statului român;

c) au comis fapte care sunt contrare scopurilor si principiilor asa cum sunt ele enuntate în preambulul si în art. 1 si 2 din Carta Organizatiei Natiunilor Unite;

d) au instigat sau au fost complici la savârsirea faptelor prevazute la lit. a)-c).

(2) De asemenea, statutul de refugiat nu se recunoaste cetatenilor straini si apatrizilor care au planificat, au facilitat sau au participat la savârsirea de acte de terorism, asa cum sunt acestea definite în instrumentele internationale la care România este parte.

ARTICOLUL 26

Protectia subsidiara

(1) Protectia subsidiara se poate acorda cetateanului strain sau apatridului care nu îndeplineste conditiile pentru recunoasterea statutului de refugiat si cu privire la care exista motive temeinice sa se creada ca, în cazul returnarii în tara de origine, respectiv în tara în care își avea resedinta obisnuita, va fi expus unui risc serios, în sensul prevederilor alin. (2), si care nu poate sau, datorita acestui risc, nu doreste protectia acelei tari.

(2) Prin risc serios, în sensul alin. (1), se înțelege:

1. condamnarea la pedeapsa cu moartea ori executarea unei astfel de pedepse; sau

2. tortura, tratamente sau pedepse inumane ori degradante; sau

3. o amenintare serioasa, individuala, la adresa vietii sau integritatii, ca urmare a violentei generalizate în situatii de conflict armat intern ori international, daca solicitantul face parte din populatia civila.

ARTICOLUL 27

Acordarea protectiei subsidiare membrilor de familie

(1) Protectia subsidiara se acorda, la cerere, si membrilor de familie prevazuti la art. 2 lit. j), care se afla pe teritoriul României, cu exceptia cazurilor în care persoanele respective se afla în una dintre situatiile enumerate la art. 28.

(2) În cazul sotului sau, respectiv, al sotiei, prevederile alin. (1) se aplica numai daca persoana careia i s-a acordat protectie subsidiara în temeiul art. 26 a încheiat casatoria înainte de intrarea pe teritoriul României.

(3) În situatia în care membrul de familie nu îndeplineste conditiile prevazute la alin. (1) si, dupa caz, la alin. (2), cererea de azil a acestuia va fi analizata din perspectiva prevederilor art. 23 si 26.

ARTICOLUL 28

Cauzele de excludere de la acordarea protectiei subsidiare

(1) Protectia subsidiara nu se acorda cetatenilor straini si apatrizilor atunci când exista motive serioase sa se creada ca acestia:

a) au comis o infractiune contra pacii si omenirii, o crima de razboi ori o alta infractiune definita conform tratatelor internationale relevante la care România este parte sau altor documente internationale pe care România este obligata sa le respecte;

b) au comis o infractiune grava de drept comun înainte de intrarea pe teritoriul României;

c) au comis fapte care sunt contrare scopurilor si principiilor asa cum sunt ele enuntate în preambulul si în art. 1 si 2 din Carta Organizatiei Natiunilor Unite;

d) constituie un pericol la adresa ordinii publice si sigurantei nationale ale României;

e) au instigat sau au fost complici la savârsirea faptelor prevazute la lit. a)-d).

(2) De asemenea, protectia subsidiara nu se acorda cetatenilor straini si apatrizilor care au planificat, au facilitat sau au participat la savârsirea de acte de terorism, asa cum sunt acestea definite în instrumentele internationale la care România este parte.

ARTICOLUL 29

Protectia umanitara temporara

În perioade de conflicte armate în care România nu este angajata, se poate acorda protectie umanitara temporara persoanelor care provin din zonele de conflict.

ARTICOLUL 30

Procedura de acordare a protectiei umanitare temporare

(1) În situatiile prevazute la art. 29, pâna la stabilirea masurilor si perioadei pentru care se acorda protectie, Oficiul National pentru Refugiati poate decide suspendarea procedurii de azil pentru persoanele care provin din zona de conflict si urmeaza sa beneficieze de protectie umanitara temporara.

(2) Pâna la stabilirea masurilor si perioadei pentru care se acorda protectie umanitara temporara, persoana care provine din zona de conflict are drepturile si obligatiile prevazute la art. 17-19.

(3) Protectia umanitara temporara se acorda prin hotarâre a Guvernului, elaborata de Ministerul Administratiei si Internelor, la propunerea Oficiului National pentru Refugiati, în situatia în care se constata sau exista informatii ca din zona de conflict urmeaza sa fie înregistrat un aflux masiv si spontan de persoane care au nevoie de protectie.

(4) Prin persoana care are nevoie de protectie se înțelege orice persoana care face parte din populatia civila si care si-a parasit tara de origine ca urmare a unui conflict armat si nu se poate întoarce în conditii de siguranta si demnitate în tara de origine.

(5) Prin aflux masiv si spontan de persoane care au nevoie de protectie se înțelege deplasarea catre teritoriul României a unui numar semnificativ de persoane care depaseste capacitatea Oficiului National pentru Refugiati de solutionare a cererilor individuale, în conditiile si în termenele prevazute de prezenta lege.

(6) Protectia umanitara temporara se acorda pe o perioada determinata, care nu poate depasi 2 ani.

(7) Persoanele care beneficiaza de protectie umanitara temporara pot depune, în mod individual, o cerere de azil numai dupa încetarea acestei forme de protectie.

ARTICOLUL 31

Drepturile beneficiarilor protectiei umanitare temporare

(1) Prin hotarârea Guvernului prevazuta la art. 30 alin. (3) se stabilesc masurile si perioada pentru care se acorda protectia umanitara temporara, precum si sursa de finantare a cheltuielilor determinate de asigurarea protectiei temporare.

(2) Tratamentul acordat, prin hotarâre a Guvernului, persoanelor care se bucura de protectie umanitara temporara nu poate fi mai putin favorabil decât cel asigurat pentru recunoasterea urmatoarelor drepturi:

a) de a fi informate, într-o limba pe care se presupune ca o înțeleg, cu privire la drepturile pe care le au pe perioada în care beneficiaza de protectie umanitara temporara;

b) de a fi angajate de persoane fizice sau juridice, de a exercita activitati nesalarizate, profesii liberale si de a efectua activitati economice în mod independent, în conditiile reglementarilor legale privind regimul juridic al strainilor în România;

c) de a avea acces la cazare corespunzatoare sau, daca este necesar, de a primi mijloace materiale pentru obtinerea acesteia;

d) dreptul la asistenta necesara pentru întretinere, în conditiile stabilite prin hotarâre a Guvernului;

e) de a primi gratuit asistenta medicala primara si spitaliceasca de urgenta, precum si asistenta medicala si tratament gratuit în cazurile de boli acute sau cronice care îi pun viata în pericol iminent;

f) dreptul persoanelor cu nevoi speciale de a beneficia de adaptarea conditiilor de cazare si asistenta în spatiile de cazare stabilite prin hotarâre a Guvernului;

g) dreptul minorilor care se bucura de protectie temporara de a avea acces la învățământul scolar obligatoriu, în aceleasi conditii ca si minorii cetateni români.

ARTICOLUL 32

Mentinerea unitatii familiei în cazul beneficiarilor
protectiei umanitare temporare

(1) Protectia umanitara temporara se acorda, la cerere, si membrilor de familie ai beneficiarilor acestei forme de protectie, prevazuti la art. 2 lit. j), în cazul în care acestia se afla pe teritoriul României.

(2) Dispozitiile alin. (1) nu se aplica în cazul în care membrii de familie se afla în una dintre situatiile prevazute la art. 33.

ARTICOLUL 33

Cauze de excludere de la acordarea protectiei umanitare temporare

Cetatenii straini si apatrizii care se afla în situatiile prevazute la art. 28 vor fi exclusi de la acordarea protectiei umanitare temporare.

CAPITOLUL V

Procedura de azil

SECTIUNEA 1

Procedura ordinara

ARTICOLUL 34

Declansarea procedurii de azil

(1) O persoana este considerata solicitant de azil din momentul manifestarii de vointa, exprimata, în scris sau oral, în fata autoritatilor competente, din care sa rezulte ca aceasta solicita protectia statului român.

(2) Din momentul manifestarii de vointa, exprimata în conditiile prevazute la alin. (1), solicitantul de azil beneficiaza de drepturile si are obligatiile prevazute la art. 17-19.

ARTICOLUL 35

Competenta primirii cererilor de azil

Autoritatile competente sa primeasca o cerere de azil sunt urmatoarele:

a) Oficiul National pentru Refugiati si formatiunile sale teritoriale;

b) structurile Politiei de Frontiera Române;

c) structurile Autoritatii pentru Straini;

d) structurile Politiei Române;

e) structurile Administratiei Nationale a Penitenciarelor din cadrul Ministerului Justitiei.

ARTICOLUL 36

Momentul depunerii cererii de azil

- (1)** Cererea de azil se depune de îndată ce:
 - a)** solicitantul s-a prezentat într-un punct de control pentru trecerea frontierei de stat;
 - b)** solicitantul a intrat pe teritoriul României;
 - c)** au survenit evenimente în țara de origine a solicitantului, care îl determina să ceară protecție pentru strainul cu drept de sedere în România.
- (2)** Cererile de azil depuse în afara teritoriului României nu sunt admise.
- (3)** Autoritățile competente nu pot refuza primirea cererii de azil pe motiv că a fost depusă tardiv.

ARTICOLUL 37

Cererea de azil

- (1)** Cererea de azil este individuală și se înaintează personal de către solicitant sau, după caz, de curator ori de reprezentantul legal.
- (2)** Cererea de azil se completează în limba română sau într-o limbă pe care solicitantul o cunoaște.
- (3)** Cererile de azil colective nu sunt acceptate.

ARTICOLUL 38

Cererea de azil înaintată la structurile teritoriale ale Ministerului Administrației și Internelor

- (1)** În cazul în care cererea de azil este depusă la organele teritoriale ale structurilor Ministerului Administrației și Internelor, prevăzute la art. 35, solicitantul este informat cu privire la faptul că trebuie să se prezinte la Oficiul Național pentru Refugiați sau, după caz, la o structură teritorială a acestuia.
- (2)** Dacă cererea de azil a fost depusă la un organ teritorial al Poliției de Frontieră Române dintr-un punct de control pentru trecerea frontierei de stat, solicitantul care a primit accesul la teritoriu printr-o hotărâre a Oficiului Național pentru Refugiați este informat cu privire la faptul că trebuie să se prezinte la Oficiul Național pentru Refugiați sau, după caz, la o structură teritorială a acestuia.
- (3)** Solicitantul de azil suportă cheltuielile ocazionate de transportul la Oficiul Național pentru Refugiați sau, după caz, la o structură teritorială a acestuia. În măsura în care solicitantul nu dispune de suma necesară pentru acoperirea cheltuielilor de transport, această sumă va fi suportată de Oficiul Național pentru Refugiați.
- (4)** În situația prevăzută la alin. (1) și (2), pentru motive justificate de interesul public, siguranța națională, ordinea publică, protecția sănătății și moralității publice, protecția drepturilor și libertăților altor persoane, Oficiul Național pentru Refugiați asigură transportarea solicitantului de azil la una dintre formațiunile sale teritoriale.
- (5)** Cererile de azil depuse într-un punct de control pentru trecerea frontierei de stat, la Autoritatea pentru Straini și cele depuse la organele Administrației Naționale a Penitenciarelor din cadrul Ministerului Justiției sunt înregistrate în registre speciale.

ARTICOLUL 39

Înaintarea cererii de azil de către un minor

- (1)** În cazul strainului minor, interesele acestuia sunt aparate de către reprezentantul sau legal.
- (2)** Strainul minor depune cererea de azil prin reprezentantul legal, iar în cazul minorului care a împlinit vârsta de 14 ani, cererea de azil poate fi depusă personal.
- (3)** În cazul strainului minor neînsotit care și-a manifestat voința de a obține azil, în scris sau oral, în fața autorităților competente, acesta va fi înregistrat ca solicitant de azil, urmând ca cererea de azil să fie depusă la momentul numirii reprezentantului legal.
- (4)** În cazul în care strainul minor neînsotit și-a manifestat voința de a obține azil, în scris sau oral, în fața autorităților competente, altele decât Oficiul Național pentru Refugiați, organul teritorial al structurii specializate a Ministerului Administrației și Internelor sau Ministerului Justiției, care a fost sesizat, va informa de îndată Oficiul Național pentru Refugiați, care asigură transportul solicitantului la structura competentă să analizeze cererea de azil.

ARTICOLUL 40

Numirea reprezentantului legal

(1) După înregistrarea strainului minor neînsotit ca solicitant de azil, Oficiul National pentru Refugiati va sesiza de îndată autoritatea competentă pentru protecția copilului în a cărei rază teritorială este situat centrul de cazare unde urmează să fie depusă cererea de azil, în scopul declansării procedurii de numire a unui reprezentant legal.

(2) În cazul solicitantului de azil minor neînsotit, procedura de azil este suspendată până la numirea unui reprezentant legal. Pe perioada suspendării procedurii de azil minorul beneficiază de drepturile prevăzute la art. 17 și 18.

ARTICOLUL 41

Stabilirea vârstei solicitantului de azil minor

(1) În situația în care solicitantul de azil declară că este minor și nu există dubii serioase cu privire la minoritatea sa, acesta va fi considerat minor.

(2) În situația în care minorul neînsotit nu poate să își probeze vârsta și există dubii serioase cu privire la minoritatea sa, Oficiul National pentru Refugiati solicită efectuarea unei expertize medico-legale de evaluare a vârstei solicitantului, cu consimțământul prealabil, în scris, al minorului și al reprezentantului său legal.

(3) În cazul în care solicitantul de azil și/sau reprezentantul legal refuză efectuarea expertizei medico-legale de evaluare a vârstei și nu sunt aduse dovezi concludente cu privire la vârsta sa, acesta va fi considerat major.

(4) În situația prevăzută la alin. (3) se va considera că persoana în cauză a împlinit vârsta de 18 ani la data depunerii cererii de azil.

(5) Prevederile alin. (3) nu se aplică în cazul în care la baza refuzului efectuării expertizei medico-legale de stabilire a vârstei stau motive întemeiate, constatate în urma evaluării de către un psiholog din cadrul Oficiului National pentru Refugiati.

ARTICOLUL 42

Numirea curatorului

(1) În situația în care există dubii serioase cu privire la discernământul solicitantului de azil major, personalul specializat din cadrul Oficiului National pentru Refugiati solicită efectuarea unei expertize medico-legale în acest sens.

(2) În cazul în care prin expertiza medico-legala se constată lipsa de discernământ a solicitantului de azil, funcționarul prevăzut la art. 48 alin. (2), responsabil de caz, solicită numirea unui curator, în aceleași condiții prevăzute de lege pentru cetățenii români.

(3) Procedura de soluționare a cererii de azil este suspendată până la numirea unui curator. Pe perioada suspendării procedurii de acordare a unei forme de protecție, solicitantul beneficiază de drepturile prevăzute la art. 17 și 18.

(4) Cererea solicitantului de azil lipsit de discernământ este depusă de curator, după numirea acestuia.

(5) Atunci când efectuarea interviului pentru determinarea statutului de refugiat este posibilă, curatorul îl va informa pe solicitantul de azil cu privire la scopul și posibilele consecințe ale interviului personal și va întreprinde demersurile necesare pentru pregătirea solicitantului în vederea susținerii interviului.

ARTICOLUL 43

Chestionar

După înregistrarea cererii de azil la Oficiul National pentru Refugiati sau la formațiunile sale teritoriale, solicitantul va completa un chestionar în scopul stabilirii datelor personale ale acestuia și ale membrilor săi de familie, a rutei parcurse din țara de origine până în România, a datelor referitoare la eventuale cereri de azil depuse în alte state terțe ori într-un stat membru al Uniunii Europene, precum și a documentelor de identitate sau de călătorie aflate în posesia sa.

ARTICOLUL 44

Amprentarea solicitantilor de azil

(1) Odata cu depunerea cererii de azil Oficiul National pentru Refugiati sau celelalte autoritati competente prevazute la art. 35 vor preleva amprentele tuturor solicitantilor de azil care, potrivit declaratiilor acestora, au implinit vârsta de 14 ani, urmând ca aceste date sa fie transmise si stocate pe suport hârtie în cartoteca Oficiului National pentru Refugiati si în format electronic în baza de date nationala AFIS (Sistemul automatizat de comparare a amprentelor).

(2) Transmiterea si prelevarea amprentelor solicitantilor de azil se fac cu respectarea prevederilor referitoare la principiul confidentialitatii si protectiei datelor cu caracter personal, urmând ca persoana în cauza sa fie informata în scris referitor la acest fapt.

(3) Începând cu data aderarii României la Uniunea Europeana, amprentele prelevate în conditiile prevazute la alin. (1) sunt transmise si în baza de date europeana EURODAC (Sistemul european de identificare automata a amprentelor).

ARTICOLUL 45

Interviul pentru determinarea unei forme de protectie

(1) Interviul pentru determinarea unei forme de protectie consta într-o audiere a solicitantului de azil de catre un functionar al Oficiului National pentru Refugiati, anume desemnat în temeiul art. 48 alin. (2).

(2) Intervievarea solicitantilor de azil nu este obligatorie în urmatoarele situatii:

a) Oficiul National pentru Refugiati poate lua o hotarâre favorabila în baza probelor existente la dosar;

b) atunci când se constata ca solicitantul de azil se afla în una dintre situatiile prevazute la art. 42. În aceasta situatie se vor întreprinde eforturi suplimentare pentru a se obtine cât mai multe date necesare solutionarii cauzei.

(3) Interviul este consemnat în scris si urmeaza sa clarifice aspectele necesare pentru analizarea cererii de azil, dupa cum urmeaza: datele de identificare a solicitantului, numele functionarului anume desemnat care efectueaza interviul, numele interpretului si, dupa caz, al reprezentantului legal, al curatorului si/sau al avocatului care îl asista pe solicitant, limba în care se desfasoara interviul, motivele de azil, declaratia solicitantului din care sa reiasa ca toate datele si informatiile prezentate la interviu sunt reale.

(4) Acolo unde se presupune în mod rezonabil ca solicitantul de azil cunoaste o alta limba în care este capabil sa comunice, interviul se va putea desfasura în limba respectiva.

(5) Solicitantul de azil nu poate refuza efectuarea interviului pentru absentia avocatului. Reprogramarea interviului ca urmare a absentei avocatului este posibila o singura data si numai daca exista motive întemeiate care sa justifice aceasta absentia.

(6) Daca solicitantul refuza sa semneze nota de interviu, motivele refuzului sau vor fi, de asemenea, consemnate.

(7) Refuzul solicitantului de a semna nota de interviu nu împiedica Oficiul National pentru Refugiati sa ia o hotarâre cu privire la cererea de azil.

(8) Acolo unde este necesar, functionarul Oficiului National pentru Refugiati care se ocupa de caz poate efectua un nou interviu.

(9) În cazul în care solicitantul nu se prezinta la data fixata pentru sustinerea interviului, fara a prezenta, pâna la aceasta data, motive întemeiate pentru absentia sa, functionarul Oficiului National pentru Refugiati responsabil de caz întocmeste un proces-verbal de constatare.

(10) Copia notei de interviu este pusa la dispozitie solicitantului odata cu comunicarea hotarârii Oficiului National pentru Refugiati de respingere a cererii de azil.

ARTICOLUL 46

Intervievarea solicitantilor de azil cu nevoi speciale

Intervievarea solicitantilor de azil cu nevoi speciale se efectueaza de functionarii Oficiului National pentru Refugiati specializati în acest sens, care vor tine cont de situatia speciala a acestor persoane.

ARTICOLUL 47

Intervievarea solicitantilor de azil minori

- (1) Intervievarea solicitantilor de azil minori se efectueaza în prezenta reprezentantilor legali ai acestora.
- (2) Reprezentantul legal îl informeaza pe solicitantul de azil minor cu privire la scopul si posibilele consecinte ale interviului personal si întreprinde demersurile necesare pentru pregatirea minorului în vederea sustinerii interviului.
- (3) Intervievarea solicitantilor de azil minori si a solicitantilor de azil minori neinsotiti se efectueaza în toate cazurile în care acest lucru este posibil, în functie de dezvoltarea psihica a acestora.
- (4) În efectuarea interviului cu solicitantul de azil minor se tine seama de gradul sau de dezvoltare intelectuala si de maturitatea sa.

ARTICOLUL 48

Competenta solutionarii cererilor de azil

- (1) Intervievarea, analiza motivelor invocate si decizia asupra cererilor de azil sunt de competenta Oficiului National pentru Refugiati.
- (2) Aceste activitati sunt realizate de functionarii Oficiului National pentru Refugiati anume desemnati.
- (3) Numirea functionarilor se face prin dispozitie a directorului Oficiului National pentru Refugiati.

ARTICOLUL 49

Colectarea informatiilor relevante pentru solutionarea cererii de azil

- (1) În procesul decizional, functionarii prevazuti la art. 48 alin. (2) au dreptul sa solicite expertize si sa consulte experti.
- (2) Oficiul National pentru Refugiati poate solicita oricaror institutii publice, agentii sau organizatii care functioneaza pe teritoriul României orice documente necesare pentru analiza situatiei solicitantului si solutionarea cererii de azil a acestuia, cu respectarea confidentialitatii în conditiile stabilite la art. 10. În aceste cazuri nu este necesar acordul solicitantului.
- (3) Ministerul Afacerilor Externe furnizeaza periodic materiale de sinteza referitoare la situatia din tarile de origine ale solicitantilor de azil, precum si raspunsuri la solicitarile punctuale ale Oficiului National pentru Refugiati, necesare în vederea solutionarii cererilor de azil.
- (4) Oficiul National pentru Refugiati consulta Ministerul Afacerilor Externe în vederea stabilirii tarilor sigure de origine si tarilor terte sigure.

ARTICOLUL 50

Solutionarea cererii de azil

- (1) Cererea de azil este solutionata pe baza documentelor existente la dosarul solicitantului si a motivelor invocate de solicitant, care sunt analizate în raport cu situatia concreta din tara de origine si cu credibilitatea solicitantului.
- (2) În solutionarea cererilor de azil ale solicitantilor de azil minori se tine seama si de gradul lor de dezvoltare intelectuala, precum si de maturitatea acestora.
- (3) În solutionarea cererilor de azil ale solicitantilor de azil majori lipsiti de discernamânt, declaratiile acestora sunt apreciate cu luarea în considerare a gradului în care le este afectat discernamântul.
- (4) În cazurile prevazute la art. 45 alin. (2) si (9), cererea de azil este solutionata pe baza elementelor existente la dosar.

ARTICOLUL 51

Renuntarea la cererea de azil în etapa administrativa

- (1) În situatia în care solicitantul de azil renunta în mod expres la cererea sa în etapa administrativa, acesta este informat cu privire la consecintele actului de renuntare.
- (2) În situatia mentionata la alin. (1), functionarul prevazut la art. 48 alin. (2) emite o decizie de închidere a dosarului.

(3) Decizia de închidere a dosarului se comunica de îndată, în scris, solicitantului, prin comunicare directă de către reprezentanții Oficiului National pentru Refugiați sau prin trimitere postală la ultima reședință declarată a acestuia.

(4) Decizia de închidere a dosarului prevăzută la alin. (2) nu este supusă cailor de atac.

(5) Solicitantul are drepturile și obligațiile prevăzute la art. 17-19 până la expirarea termenului de 7 zile de la data comunicării deciziei de închidere a dosarului.

(6) În cazul în care solicitantul renunță la cererea de azil în etapa administrativă, acesta are obligația de a părăsi teritoriul României la expirarea perioadei de 15 zile de la finalizarea procedurii de azil.

(7) Prevederile alin. (6) nu se aplică în cazul în care solicitantul are un drept de sedere reglementat potrivit legislației privind regimul juridic al străinilor.

ARTICOLUL 52

Termenul de soluționare a cererii de azil

(1) Funcționarul prevăzut la art. 48 alin. (2) efectuează interviul, analizează motivele invocate de solicitant și se pronunță asupra cererii de azil a solicitantului în termen de 30 de zile de la preluarea cazului.

(2) Dacă soluționarea cererii de azil necesită o documentare suplimentară, termenul prevăzut la alin. (1) se prelungește cu cel mult 30 de zile.

(3) Termenul prevăzut la alin. (1) se suspendă pe perioada procedurii de determinare a statului membru responsabil cu analizarea unei cereri de azil sau, după caz, pe perioada procedurii țării terțe sigure.

(4) În cazul solicitanților de azil minori neînsoțiți, termenul prevăzut la alin. (1) se suspendă până la numirea reprezentantului legal.

ARTICOLUL 53

Hotărârea de soluționare a cererii de azil

(1) Funcționarul prevăzut la art. 48 alin. (2) emite o hotărâre prin care:

a) recunoaște statutul de refugiat; sau

b) acordă protecția subsidiară; sau

c) respinge cererea de azil.

(2) Hotărârea de acordare a protecției subsidiare cuprinde și motivele neacordării statutului de refugiat.

(3) Hotărârea de respingere a cererii de azil cuprinde motivele corespunzătoare pentru fiecare formă de protecție prevăzută la art. 23 și 24, art. 26 sau 27, precum și mențiunea cu privire la obligația de a părăsi teritoriul României. Strainul are obligația de a părăsi teritoriul României în termen de 15 zile de la momentul finalizării procedurii de azil, cu excepția cazului în care cererea de azil a fost respinsă ca evident nefondată în urma soluționării acesteia în cadrul procedurilor accelerate, caz în care strainul este obligat să părăsească teritoriul statului român de îndată ce s-a finalizat procedura de azil.

ARTICOLUL 54

Comunicarea hotărârii de soluționare a cererii de azil

(1) Admiterea sau respingerea cererii de azil se face prin hotărâre, care se comunica de îndată, în scris, solicitantului, prin comunicare directă de către reprezentanții Oficiului National pentru Refugiați sau prin trimitere postală la ultima reședință declarată a acestuia.

(2) În situația în care solicitantul a fost evacuat dintr-un centru de cazare aflat în subordinea Oficiului National pentru Refugiați și nu a comunicat noua reședință, hotărârea se consideră a fi comunicată de la data la care se constată, printr-un proces-verbal întocmit de funcționarul prevăzut la art. 48 alin. (2), că strainul nu se mai află la ultima reședință declarată.

(3) Motivele de acordare a unei forme de protecție nu se comunică.

ARTICOLUL 55

Termenul de depunere a plângerii

(1) Împotriva hotărârii prevăzute la art. 53 alin. (1) lit. b) și c) se poate face plângere în termen de 10 zile de la data primirii dovezii de comunicare sau a documentului prin care se constată că solicitantul nu se mai află la ultima reședință declarată.

(2) În cazul în care plângerea a fost depusă în termenul prevăzut la alin. (1), solicitantul are dreptul de a rămâne pe teritoriul României pe perioada soluționării plângerii.

ARTICOLUL 56

Depunerea plângerii

(1) Plângerea motivată se depune numai la Oficiul Național pentru Refugiați sau, după caz, la structura teritorială a acestuia care a emis hotărârea de respingere a cererii de azil și va fi însoțită de copia de pe hotărârea de respingere a cererii de azil, motivele plângerii și înscrisurile sau orice alte elemente pe care își sprijină plângerea. Plângerea se înaintea de îndată instanței competente.

(2) În cazul minorului, plângerea se depune de către reprezentantul sau legal. Minorul care a împlinit vârsta de 16 ani poate depune plângerea în nume propriu.

(3) În cazul strainului lipsit de discernământ, plângerea se depune de curator.

ARTICOLUL 57

Continutul plângerii

(1) Plângerea trebuie să cuprindă:

a) numele și reședința petentului, denumirea și sediul structurii competente care a soluționat cererea de azil în procedura administrativă;

b) obiectul cererii;

c) prezentarea motivelor de fapt și de drept pe care se întemeiază plângerea;

d) indicarea dovezilor pe care se sprijină plângerea;

e) semnatura.

(2) Când dovezile se fac prin înscrisuri, se va alătura la plângere o copie pentru pârât și o copie pentru instanță. Copiile vor fi certificate de petent ca sunt conforme cu originalul.

ARTICOLUL 58

Confidențialitatea în procedura în instanță

(1) În etapa judecătorească de soluționare a cererilor de azil, dezbaterile au loc în ședință secretă.

(2) În etapa judecătorească, procedura de azil se desfășoară cu respectarea principiului confidențialității.

ARTICOLUL 59

Exercitiul drepturilor procedurale

Exercitarea drepturilor procedurale se face numai personal sau prin asistenta unui apărător.

ARTICOLUL 60

Partile

În înțelesul prezentei legi, partile sunt:

a) Oficiul Național pentru Refugiați;

b) solicitantul de azil a cărui cerere de azil a fost respinsă total sau în parte.

ARTICOLUL 61

Întâmpinarea

Întâmpinarea va cuprinde:

1. excepțiile de procedură pe care intimatul le ridică la plângerea formulată de petent;

2. răspunsul la toate capetele de fapt și de drept ale plângerii;

3. dovezile cu care se apără împotriva fiecărui capăt al plângerii. Când va cere dovezile cu martori, intimatul va arăta numele și domiciliul sau, după caz, reședința acestora;

4. semnatura.

ARTICOLUL 62

Înfatisari si dezbateri

- (1) Cauzele având ca obiect cereri de azil se judeca cu precadere fata de celelalte cauze civile, într-un termen de 30 de zile.
- (2) Instanta va putea acorda un singur termen pentru lipsa de aparare, temeinic motivata.

ARTICOLUL 63

Audierea

Instanta poate dispune audierea solicitantului de azil atunci când apreciaza ca aceasta este utila solutionarii cauzei.

ARTICOLUL 64

Solutionarea plângerii

- (1) Plângerea se solutioneaza de catre judecatoria în a carei raza teritoriala se afla structura competenta a Oficiului National pentru Refugiati care a emis hotarârea.
- (2) Instanta solutioneaza plângerea în termen de 30 de zile de la primirea acesteia.
- (3) Instanta va motiva hotarârea luata în termen de 5 zile de la pronuntare.

ARTICOLUL 65

Cheltuielile de judecata

Plângerea, precum si celelalte acte de procedura privind solutionarea acesteia sunt scutite de taxa de timbru si nu vor putea fi solicitate cheltuieli de judecata.

ARTICOLUL 66

Termenul de depunere a recursului

- (1) Împotriva hotarârii instantei contestatarul sau Oficiul National pentru Refugiati poate declara recurs în termen de 5 zile de la pronuntare.
- (2) În cazul minorului, recursul se declara de catre reprezentantul sau legal. Minorul care a împlinit vârsta de 16 ani poate declara recurs în nume propriu.
- (3) În cazul strainului lipsit de discernamânt, recursul se declara de curator.
- (4) În cazul în care recursul a fost declarat în termenul prevazut la alin. (1), solicitantul are dreptul de a ramâne pe teritoriul României pe perioada solutionarii recursului.
- (5) Termenul de motivare a recursului este de 10 zile de la data comunicarii sentintei.

ARTICOLUL 67

Solutionarea recursului

Recursul se judeca în termen de 30 de zile de la înregistrarea sa de catre tribunalul - sectia de contencios administrativ - în a carui circumscriptie se afla judecatoria a carei hotarâre este atacata.

ARTICOLUL 68

Renuntarea la judecata

- (1) Petentul poate sa renunte oricând la judecata fie verbal în sedinta, fie prin cerere scrisa.
- (2) Renuntarea se constata de instanta printr-o hotarâre cu drept de recurs în termen de 5 zile de la pronuntarea ei.

ARTICOLUL 69

Exercitarea cailor de atac în afara termenului legal

(1) În cazul depunerii plângerii, respectiv a recursului în afara termenului legal, solicitantul poate cere suspendarea executării dispoziției de parasire a teritoriului României. Cererea de suspendare se soluționează în termen de 7 zile de la înregistrarea acesteia de către instanța de judecată competentă, care se va pronunța în camera de consiliu, fără citarea părților, printr-o încheiere irevocabilă.

(2) Până la momentul soluționării cererii de suspendare a executării dispoziției de parasire a teritoriului României, strainul nu poate fi îndepărtat de pe teritoriul statului român.

(3) În cazul în care instanța admite cererea de suspendare a executării dispoziției de parasire a teritoriului României, efectul suspensiv se acordă până în momentul pronunțării asupra cererii de repunere în termen.

(4) Strainul va beneficia de toate drepturile prevăzute la art. 17 și 18 din momentul admiterii cererii de repunere în termen.

ARTICOLUL 70

Dispoziția de parasire a teritoriului României

(1) Atunci când în urma finalizării procedurii de azil strainul nu a obținut o formă de protecție, Autoritatea pentru Straini, în temeiul dispozițiilor art. 53 alin. (3), respectiv ale art. 51 alin. (6), emite și pune în aplicare dispoziția de parasire a teritoriului României.

(2) În sensul alin. (1), procedura de azil se finalizează în termen de 7 zile de la momentul comunicării deciziei de închidere a dosarului, de la data expirării termenului legal de depunere a plângerii sau, după caz, a recursului ori de la data pronunțării hotărârii de respingere de către instanța de recurs.

(3) În cazul în care, din motive obiective, strainul nu poate parasi teritoriul României în termenul prevăzut la art. 53 alin. (3) sau, după caz, la art. 51 alin. (6), autoritățile competente îi acordă acestuia permisiunea de a rămâne pe teritoriul României, în condițiile prevăzute de reglementările legale privind regimul strainilor în România.

SECȚIUNEA a 2-a

Reunificarea familiei

ARTICOLUL 71

Reunificarea familiei

(1) Persoana careia i s-a recunoscut o formă de protecție în condițiile art. 23 și 26 poate depune cerere de azil pentru membrii familiei sale prevăzuți la art. 2 lit. j), dacă aceștia nu se află pe teritoriul României.

(2) Aceste cereri se depun la Oficiul Național pentru Refugiați sau la structurile teritoriale ale acestuia.

(3) În cazul în care funcționarul prevăzut la art. 48 alin. (2) apreciază că a fost făcută dovada legăturii de rudenie de către beneficiarul formei de protecție sau, după caz, a încheierii căsătoriei anterior intrării pe teritoriul României, va solicita Ministerului Afacerilor Externe acordarea vizei și eliberarea titlului de călătorie pentru membrii de familie prevăzuți la alin. (1).

(4) După intrarea pe teritoriul României a membrilor de familie, în cazul în care există acordul acestora cu privire la cererea de azil, soluționarea cererii va fi făcută potrivit prevederilor prezentei legi.

ARTICOLUL 72

Reunificarea familiei în cazul minorilor neînsotiți

(1) Reunificarea familială în cazul minorilor neînsotiți care beneficiază de o formă de protecție se face în funcție de interesul superior al copilului.

(2) Oficiul Național pentru Refugiați va declanșa procedura de reunificare a familiei din oficiu. Atunci când procedura de reunificare a familiei este declanșată din oficiu, se cere acordul reprezentantului legal sau, după caz, și al minorului neînsotit. În toate cazurile se va ține cont de opinia minorului neînsotit și i se va acorda importanța cuvenită.

(3) În cazul în care a fost depistată familia minorului neînsotit, funcționarul prevăzut la art. 48 alin. (2) analizează posibilitatea și condițiile de realizare a reunificării și emite o hotărâre motivată în acest sens.

(4) Hotărârea prevăzută la alin. (3) este supusă cailor de atac în condițiile art. 58-69.

ARTICOLUL 73

Depistarea familiei în cazul solicitanților de azil minori neînsotiti

(1) Oficiul National pentru Refugiati ia masuri cât mai curând posibil pentru depistarea familiei solicitanților de azil minori neînsotiti.

(2) Opinia solicitantului de azil minor neînsotit cu privire la depistarea familiei sale este luata în considerare si i se acorda importanta cuvenita, în raport cu vârsta si cu gradul de maturitate a acestuia.

ARTICOLUL 74

Reunificarea familiei în cazul beneficiarilor protectiei umanitare temporare

(1) Persoanele care beneficiaza de protectie umanitara temporara pot solicita reunificarea familiei pentru membrii de familie prevazuti la art. 2 lit. j), daca acestia nu se afla pe teritoriul României.

(2) Cererea de reunificare familiala este solutionata de functionarul prevazut la art. 48 alin. (2), care emite o hotarâre motivata în acest sens.

(3) Hotarârea prevazuta la alin. (2) este supusa cailor de atac în conditiile art. 58-69.

(4) Reunificarea familiei în cazul minorilor neînsotiti care beneficiaza de protectie umanitara temporara se realizeaza în conditiile prevazute la art. 72.

SECTIUNEA a 3-a

Procedura accelerata

ARTICOLUL 75

Cererile de azil care fac obiectul procedurii accelerate

(1) Fac obiectul procedurii accelerate:

a) cererile de azil evident nefondate;

b) cererile de azil ale persoanelor care, prin activitatea ori prin apartenenta lor la o anumita grupare, prezinta un pericol pentru siguranta nationala ori pentru ordinea publica în România;

c) cererile de azil ale persoanelor care provin dintr-o tara sigura de origine.

(2) Cererile de azil ale minorilor neînsotiti nu pot fi solutionate în procedura accelerata.

ARTICOLUL 76

Cererile de azil evident nefondate

(1) Cererea de azil este considerata evident nefondata daca se constata:

a) lipsa de fundament al invocarii unei temeri de persecutie sau a expunerii la un risc serios în tara de origine, în conditiile art. 23 alin. (1) sau ale art. 26;

b) inducerea în eroare, în mod deliberat, a organelor cu competente în materie de refugiati ori recurgerea, în mod abuziv, cu rea-credinta, la procedura de azil.

(2) Lipsa de fundament al invocarii unei temeri de persecutie sau a expunerii la un risc serios în tara de origine exista în urmatoarele cazuri:

a) solicitantul nu invoca nici o temere de persecutie în sensul art. 23 alin. (1) sau o expunere la un risc serios în sensul art. 26;

b) solicitantul nu ofera date sau informatii în sensul ca ar fi expus unei temeri de persecutie sau unui risc serios ori relatarile sale nu contin detalii circumstantiale sau personale;

c) cererea de azil este evident lipsita de credibilitate, în sensul ca relatarea solicitantului este incoerenta, contradictorie sau flagrant neadevarata fata de situatia din tara sa de origine;

d) solicitantul avea posibilitatea refugiului intern, recunoscuta si de Înaltul Comisariat al Natiunilor Unite pentru Refugiati (UNHCR).

(3) Inducerea în eroare, în mod deliberat, a organelor cu competente în materie de refugiati ori recurgerea abuziva la procedura de azil exista în toate cazurile în care solicitantul, fara a oferi o explicatie plauzibila, se afla în una dintre urmatoarele situatii:

a) a depus cererea de azil sub o identitate falsa sau a prezentat documente false ori falsificate, susținând ca sunt autentice;

b) după depunerea cererii de azil, în mod deliberat a prezentat elemente false în legătura cu aceasta;

c) cu rea-credință a distrus, a deteriorat, a aruncat sau a înstrăinat documentul pentru trecerea frontierei sau un document relevant pentru cererea sa, fie pentru a-și stabili o identitate falsă în scopul solicitării și acordării statutului de refugiat, fie pentru a îngreuna soluționarea cererii sale;

d) în mod deliberat a ascuns faptul că a mai depus anterior o cerere de azil în una sau în mai multe țări, în special atunci când s-a folosit de o identitate falsă;

e) a depus o cerere pentru acordarea statutului de refugiat cu scopul evident de a împiedica punerea iminentă în executare a unei măsuri dispuse de autoritățile competente, de scoatere din țară, de extradare sau de expulzare, deși anterior dispunerii unei astfel de măsuri a avut posibilitatea să depună o asemenea cerere;

f) a încălcat în mod flagrant obligațiile prevăzute la art. 19;

g) a depus cererea de azil după ce anterior, în urma unei examinări care conține garanțiile procedurale adecvate și în conformitate cu prevederile **Convenției** de la Geneva, i s-a respins o astfel de cerere într-o țară terță sigură.

(4) Motivele enumerate la alin. (1), precum și cererile de azil prevăzute la art. 75 alin. (1) lit. b) și c) nu pot să prevaleze temerii bine întemeiate de persecuție conform art. 23 alin. (1) sau expunerii la un risc serios în sensul art. 26.

ARTICOLUL 77

Tări sigure de origine

(1) Sunt considerate țări sigure de origine statele membre ale Uniunii Europene, precum și alte state stabilite, la propunerea Oficiului Național pentru Refugiați, prin ordin al ministrului administrației și internelor, pe baza următoarelor criterii:

a) numărul cererilor de azil formulate de cetățenii țării respective și coeficientii de acordare a unei forme de protecție;

b) situația respectării drepturilor fundamentale ale omului;

c) funcționarea principiilor democratice, a pluralismului politic și a alegerilor libere, precum și existența unor instituții democratice funcționale care să asigure garantarea și respectarea drepturilor fundamentale ale omului;

d) existența unor factori de stabilitate.

(2) Pot fi luate în considerare și alte criterii de evaluare decât cele prevăzute la alin. (1).

(3) Cererea de azil a strainului care provine dintr-o țară sigură de origine este respinsă ca evident nefondată, cu excepția cazului în care situația de fapt sau dovezile prezentate de solicitant arată existența unei temeri bine întemeiate de persecuție în sensul art. 23 alin. (1). În acest caz solicitantul primește accesul la procedura originară.

ARTICOLUL 78

Momentul declansării procedurii accelerate

Procedura accelerată poate fi declansată în cursul procedurii ordinare la data la care funcționarul anume desemnat constată existența uneia dintre situațiile prevăzute la art. 75.

ARTICOLUL 79

Soluționarea cererilor de azil care fac obiectul procedurii accelerate

Funcționarul prevăzut la art. 48 alin. (2), după efectuarea interviului și analizarea motivelor invocate în susținerea cererii de azil, se pronunță în termen de 3 zile de la declansarea procedurii accelerate.

ARTICOLUL 80

Cai de atac

(1) În cazul în care a fost pronunțată o hotărâre de respingere a cererii de azil ca evident nefondată, termenul de depunere a plângerii este de două zile de la comunicare. În cazul în care plângerea este depusă în termenul legal, solicitantul are dreptul de a rămâne pe teritoriul României pe perioada soluționării plângerii.

(2) Plângerea este de competența judecătoriei în a cărei rază teritorială se află structura competența a Oficiului Național pentru Refugiați care a emis hotărârea.

ARTICOLUL 81

Hotărârea instanței de judecată

(1) Instanța de judecată soluționează plângerea în termen de 10 zile și pronunță o hotărâre motivată, prin care:

- a) admite plângerea și reține cauza spre soluționare în procedura ordinară;
- b) menține hotărârea Oficiului Național pentru Refugiați.

(2) Hotărârea instanței prevăzută la alin. (1) lit. b) este irevocabilă.

(3) În cazul în care cererea de azil a fost respinsă printr-o hotărâre irevocabilă, se aplică dispozițiile art. 70.

SECȚIUNEA a 4-a

Procedura la frontieră

ARTICOLUL 82

Depunerea unei cereri de azil în punctele de control pentru trecerea frontierei de stat

Cererea de azil depusă la organele teritoriale ale Poliției de Frontieră Române dintr-un punct de control pentru trecerea frontierei de stat este înaintată de îndată structurii competente a Oficiului Național pentru Refugiați, care o analizează și pronunță o hotărâre în termen de 3 zile de la primire.

ARTICOLUL 83

Soluționarea cererilor de azil depuse în punctele de control pentru trecerea frontierei de stat

(1) Funcționarul prevăzut la art. 48 alin. (2), după efectuarea interviului și analizarea motivelor invocate pentru acordarea unei forme de protecție, în raport cu datele privind situația din țara de origine, hotărăște:

- a) acordarea unei forme de protecție și a accesului la teritoriu; sau
- b) acordarea accesului la teritoriu și la procedura ordinară de azil, dacă cererea de azil nu poate fi respinsă pentru unul dintre motivele prevăzute la art. 76 alin. (1); sau
- c) respingerea cererii de azil ca evident nefondată.

(2) În situația prevăzută la alin. (1) lit. b), cererea de azil va fi analizată potrivit dispozițiilor prezentei legi care reglementează procedura ordinară.

ARTICOLUL 84

Solicitanții de azil minori neînsotiti

(1) Cererile de azil depuse de minorii neînsotiti nu fac obiectul procedurii la frontieră.

(2) Solicitanții de azil minori neînsotiti primesc accesul la teritoriu și la procedura ordinară.

ARTICOLUL 85

Cai de atac

(1) Împotriva hotărârii de respingere a cererii de azil străinul poate depune o plângere în termen de două zile de la comunicare.

(2) Plângerea se depune la structura Oficiului Național pentru Refugiați care a emis hotărârea, care o înaintea de îndată judecătoriei în a cărei rază teritorială se află.

ARTICOLUL 86

Hotarârea instantei de judecata

(1) Instanta de judecata solutioneaza plângerea în termen de 5 zile si pronunta o hotarâre motivata, prin care:

- a)** admite plângerea, acorda accesul la teritoriu si retine cauza pentru solutionare în procedura ordinara; sau
- b)** mentine hotarârea Oficiului National pentru Refugiati.

(2) Hotarârea instantei prevazuta la alin. (1) lit. b) este irevocabila.

(3) În cazul în care cererea de azil a fost respinsa printr-o hotarâre irevocabila, Inspectoratul General al Politiei de Frontiera Române va lua masuri în vederea returnarii strainului.

ARTICOLUL 87

Cazarea solicitantilor de azil în punctele de control pentru trecerea frontierei de stat

(1) Strainul care solicita o forma de protectie în România ramâne în zona de tranzit din punctul de control pentru trecerea frontierei de stat pâna la primirea hotarârii de aprobare a intrarii în România sau, dupa caz, pâna la ramânerea irevocabila a hotarârii de respingere a cererii de azil, dar nu mai mult de 20 de zile de la intrarea în zona de tranzit.

(2) Solicitantul de azil poate fi cazat în centre speciale de primire si cazare aflate în apropierea punctelor de control pentru trecerea frontierei de stat, stabilite prin ordin al ministrului administratiei si internelor si având regimul juridic al zonei de tranzit.

(3) Solicitantul de azil cazat în centrele prevazute la alin. (2) beneficiaza gratuit de masa în natura, în conditiile stabilite prin hotarâre a Guvernului.

(4) Persoanelor prevazute la alin. (3) nu li se aplica dispozitiile art. 17 alin. (1) lit. j) referitoare la sumele cuvenite pentru masa.

(5) Dupa expirarea termenului prevazut la alin. (1), daca cererea de azil nu este solutionata printr-o hotarâre irevocabila, strainului i se permite intrarea în tara.

(6) Pe perioada în care se afla în punctul de control pentru trecerea frontierei de stat, solicitantul de azil are dreptul la asistenta juridico-sociala si la ajutoare umanitare din partea organizatiilor neguvernamentale cu atributii în materie de refugiati, precum si din partea reprezentantei din România a Înaltului Comisariat al Natiunilor Unite pentru Refugiati (UNHCR) si, de asemenea, are drepturile si obligatiile prevazute la art. 17-19, cu exceptia celor care intra în contradictie cu prevederile acestei proceduri.

SECTIUNEA a 5-a

Procedura de solutionare a cererii de acordare a accesului la o noua procedura de azil

ARTICOLUL 88

Conditii de depunere a cererii de acordare a accesului la o noua procedura de azil

(1) Cererea de acordare a accesului la o noua procedura de azil poate fi depusa numai daca sunt îndeplinite, cumulativ, urmatoarele conditii:

a) sa fie depusa personal, persoana sa se afle pe teritoriul României; si

b) sa fi fost finalizata procedura anterioara de solutionare a cererii de azil sau, dupa caz, a cererii de acordare a accesului la o noua procedura de azil, fara ca strainul sa fi obtinut o forma de protectie, ori sa fi fost finalizata procedura de anulare sau de încetare în urma careia forma de protectie a fost anulata ori a încetat. Procedura de azil anterioara se finalizeaza la data comunicarii deciziei de închidere a dosarului, la expirarea termenului legal de depunere a plângerii împotriva hotarârii Oficiului National pentru Refugiati, la expirarea termenului de depunere a recursului sau, dupa caz, la momentul pronuntarii hotarârii de catre instanta de recurs.

(2) Accesul la o noua procedura de azil se acorda daca sunt îndeplinite, alternativ, urmatoarele conditii:

a) pe parcursul procedurii de solutionare a cererii anterioare sau dupa solutionarea cererii anterioare printr-o hotarâre irevocabila ori, dupa caz, printr-o decizie de închidere a dosarului, solicitantul invoca elemente noi care nu au putut fi prezentate din motive neimputabile acestuia, cu conditia ca aceste elemente sa nu fie rezultatul

unor actiuni provocate în scopul obtinerii unei forme de protectie din partea statului român. Solicitantul este obligat sa faca dovada existentei noilor motive invocate si a imposibilitatii prezentarii lor pâna la data depunerii cererii de acordare a accesului la o noua procedura de azil;

b) de la data finalizarii procedurii de azil anterioare, în sensul alin. (1) lit. b), au survenit transformari de ordin politic, social, militar sau legislativ în tara de origine, de natura a avea consecinte grave pentru solicitant.

(3) Depunerea personala a cererii nu va fi obligatorie în cazul strainilor care sunt luati în custodie publica de Autoritatea pentru Straini si de structurile sale teritoriale, se afla în arest preventiv sau în cursul executarii unei pedepse privative de libertate.

(4) Cererile de acordare a accesului la o noua procedura de azil, aparținând strainilor aflati în situatiile prevazute la alin. (3), vor fi transmise de îndata Oficiului National pentru Refugiati de catre organele în custodia sau, dupa caz, în arestul ori în detentia carora acestia se afla.

ARTICOLUL 89

Acordarea permisiunii de a ramâne pe teritoriul României

(1) În cazul îndeplinirii conditiilor prevazute la art. 88 alin. (1), strainul are permisiunea de a ramâne pe teritoriul României pentru o perioada de 5 zile de la data înregistrarii cererii de acordare a accesului la o noua procedura de azil.

(2) Dispozitiile alin. (1) nu se aplica atunci când din documentele de la dosar rezulta ca depunerea cererii este facuta în mod abuziv, pentru a împiedica scoaterea strainului de pe teritoriul României.

(3) În cazul prevazut la alin. (2) se va emite de îndata o hotarâre prin care se justifica neacordarea permisiunii de a ramâne pe teritoriul României. Aceasta hotarâre se comunica direct strainului care a fost informat cu privire la data la care trebuie sa se prezinta la sediul Oficiului National pentru Refugiati. În cazul în care strainul nu se prezinta la data stabilita si nici nu prezinta motive care sa justifice absenta sa, functionarul prevazut la art. 48 alin. (2) încheie un proces-verbal de constatare, care face dovada comunicarii.

(4) Împotriva hotarârii prevazute la alin. (3) se poate face plângere în termen de doua zile de la comunicare.

(5) Plângerea este de competenta judecatoriei în a carei raza teritoriala se afla structura competenta a Oficiului National pentru Refugiati care a emis hotarârea.

(6) Hotarârea instantei prevazute la alin. (5) este irevocabila.

ARTICOLUL 90

Analizarea cererii de acordare a accesului la o noua procedura de azil

Solutionarea cererii de acordare a accesului la o noua procedura de azil, depusa în conditiile art. 88, este de competenta functionarului prevazut la art. 48 alin. (2).

ARTICOLUL 91

Hotarârea de solutionare a cererii de acordare a accesului la o noua procedura de azil

(1) Hotarârea se pronunta în termen de 5 zile de la data înregistrarii cererii, în baza cererii motivate, a documentatiei prezentate de strain si în raport cu elementele existente la dosarul personal al acestuia. Hotarârea se comunica în scris, personal sau la adresa indicata în cererea de acordare a accesului la o noua procedura de azil.

(2) Functionarul prevazut la art. 90 emite o hotarâre prin care:

a) acorda accesul la o noua procedura de azil; sau

b) respinge cererea ca inadmisibila.

(3) În cazul în care nu sunt îndeplinite conditiile prevazute la art. 88 alin. (1), Oficiul National pentru Refugiati va informa strainul, în scris, cu privire la posibilitatile legale pe care le are la dispozitie pentru depunerea cererii de acordare a accesului la o noua procedura de azil.

ARTICOLUL 92

Efectele hotarârii de acordare a accesului la o noua procedura de azil

În cazul în care strainul primeste accesul la o noua procedura de azil, acesta are drepturile si obligatiile prevazute la art. 17-19.

ARTICOLUL 93

Cai de atac

(1) Împotriva hotărârii prin care a fost respinsă ca inadmisibilă cererea de acordare a accesului la o nouă procedură de azil se poate face plângere în termen de 10 zile de la comunicare.

(2) Plângerea este de competența judecătoriei în a cărei rază teritorială se află structura competentă a Oficiului National pentru Refugiatii care a emis hotărârea.

(3) Exercițierea căii de atac împotriva hotărârii Oficiului National pentru Refugiatii nu atrage și acordarea permisiunii de a rămâne pe teritoriul României.

(4) În cazul depunerii plângerii, strainul poate cere să i se acorde permisiunea de a rămâne pe teritoriul României. Cererea de acordare a permisiunii de a rămâne pe teritoriul statului român se soluționează în regim de urgență de către instanța de judecată competentă, care se va pronunța în camera de consiliu, fără citarea părților, printr-o încheiere irevocabilă.

(5) Strainul are dreptul de a rămâne pe teritoriul României până la pronunțarea instanței asupra cererii prevăzute la alin. (4).

(6) Permisivitatea de a rămâne pe teritoriul României se acordă până la momentul pronunțării instanței asupra plângerii.

ARTICOLUL 94

Soluționarea plângerii

(1) Instanța soluționează plângerea, fără audierea strainului, în termen de 30 de zile, și pronunță o hotărâre motivată, prin care:

a) respinge plângerea; sau

b) admite plângerea, acordă accesul la o nouă procedură de azil și dispune ca structura competentă a Oficiului National pentru Refugiatii care a emis hotărârea să analizeze cererea în procedura ordinară.

(2) Hotărârea instanței prevăzută la alin. (1) este irevocabilă.

SECȚIUNEA a 6-a

Procedura țării terțe sigure

ARTICOLUL 95

Declansarea procedurii

(1) În cazul în care strainul a tranzitat anterior o țară terță sigură și i s-a oferit deja protecția în acea țară sau a avut ocazia, la frontieră ori pe teritoriul acesteia, să contacteze autoritățile pentru a obține protecție, Oficiul National pentru Refugiatii poate decide retrimiteră strainului în țară respectivă, fără analizarea pe fond a cererii sale.

(2) Oficiul National pentru Refugiatii poate analiza cererea depusă de strain chiar dacă acesta se află în situația prevăzută la alin. (1), cu acordul expres al solicitantului.

(3) Dacă solicitantul se află în situația prevăzută la alin. (1) și există acceptul statului aflat pe lista cuprinzând țările terțe sigure de a-l readmite pe solicitant pe teritoriul său și de a-i asigura accesul la procedura de azil, Oficiul National pentru Refugiatii respinge accesul la procedura de azil în România prin hotărâre motivată, pe care o comunică solicitantului, și solicită autorităților române competente să procedeze la retrimiteră solicitantului către țară terță.

(4) După comunicarea hotărârii de respingere a accesului la procedura de azil, Oficiul National pentru Refugiatii va informa autoritățile statului terț cu privire la faptul că cererea nu a fost analizată pe fond.

(5) Împotriva hotărârii solicitantul poate depune plângere în condițiile prevăzute la art. 58-69.

(6) De la data pronunțării hotărârii Oficiului National pentru Refugiatii de respingere a accesului la procedura de azil și a răspunsului statului terț cu privire la admiterea solicitantului pe teritoriul său, strainul are drepturile și obligațiile prevăzute la art. 17-19.

(7) În cazul în care transferul solicitantului nu s-a putut realiza, nu există sau nu se poate obține acceptul statului terț de a-l readmite pe solicitant, Oficiul National pentru Refugiatii va acorda accesul la procedura de azil și va analiza cererea de azil în conformitate cu procedurile prevăzute în prezenta lege.

(8) Până la preluarea strainului de catre autoritatile din tara terța sigura sau, dupa caz, până la momentul aplicării alin. (6), strainul are drepturile si obligatiile prevazute la art. 17-19.

ARTICOLUL 96

Solicitarile externe de preluare a solicitantilor de azil

În conformitate cu procedura tarii terțe sigure În conformitate cu procedura tarii terțe sigure, Oficiul National pentru Refugiati poate decide sa reprimeasca pe teritoriul sau straini, în situatiile în care România este declarata de statul solicitant tara terța sigura pentru acestia.

ARTICOLUL 97

Tari terțe sigure

(1) Sunt considerate tari terțe sigure statele membre ale Uniunii Europene, precum si alte state stabilite prin ordin al ministrului administratiei si internelor, la propunerea Oficiului National pentru Refugiati, cu respectarea urmatoarelor conditii:

a) pe teritoriile lor viata sau libertatea solicitantului nu este si nu va fi amenintata, în sensul art. 33 din **Conventia** de la Geneva;

b) pe teritoriile lor strainul nu risca sa fie supus torturii sau tratamentelor inumane ori degradante;

c) în tarile respective strainului i se asigura protectie efectiva împotriva returnarii în tara de origine, în sensul prevederilor Conventiei de la Geneva, precum si în baza informarilor efectuate de Înaltul Comisariat al Natiunilor Unite pentru Refugiati (UNHCR) cu privire la practica aplicării principiului nereturnării.

(2) De la data aderării României la Uniunea Europeana, procedura tarii terțe sigure nu se mai aplica în cazul statelor membre ale Uniunii Europene ori al altor state care au convenit printr-un acord special participarea la mecanismul de determinare a statului responsabil, prevazut la cap. VIII.

CAPITOLUL VI

Procedura încetării sau anularii formei de protectie

ARTICOLUL 98

Încetarea statutului de refugiat

(1) Statutul de refugiat recunoscut în temeiul art. 23 sau 24 înceteaza atunci când beneficiarul sau:

a) s-a repus în mod voluntar sub protectia tarii a carei cetatenie o are; sau

b) dupa ce si-a pierdut cetatenia, a redobândit-o în mod voluntar; sau

c) a dobândit o noua cetatenie si se bucura de protectia statului a carui cetatenie a dobândit-o; sau

d) s-a restabilit în mod voluntar în tara pe care a parasit-o ori în afara careia a stat ca urmare a motivelor pentru care i s-a recunoscut statutul de refugiat; sau

e) nu mai poate continua sa refuze protectia tarii a carei cetatenie o are, datorita faptului ca împrejurările în urma carora i s-a recunoscut statutul de refugiat au încetat sa existe, si nu poate invoca, pentru a motiva acest refuz, motive imperioase ce se refera la persecutii anterioare;

f) fiind o persoana fara cetatenie, este în masura sa se întoarca în tara în care avea resedinta obisnuita, nemaexistând împrejurările în urma carora i s-a recunoscut statutul de refugiat.

(2) Prevederile alin. (1) lit. e) nu se aplica persoanei careia i s-a recunoscut statutul de refugiat si care, din motive imperioase ce se refera la persecutii anterioare, refuza protectia tarii a carei cetatenie o are.

(3) Prevederile alin. (1) lit. f) nu se aplica persoanei careia i s-a recunoscut statutul de refugiat si care, din motive imperioase ce se refera la persecutii anterioare, refuza sa se întoarca în tara în care în mod obisnuit își avea resedinta.

ARTICOLUL 99

Încetarea protectiei subsidiare

Protectia subsidiara acordata în temeiul art. 26 sau 27 înceteaza atunci când împrejurările care au condus la acordarea formei subsidiare de protectie au încetat sa existe ori s-au schimbat într-o asemenea masura încât aceasta forma de protectie nu mai este necesara.

ARTICOLUL 100

Anularea statutului de refugiat

Statutul de refugiat se anulează în următoarele situații:

- a)** persoana careia i s-a recunoscut statutul de refugiat a dat declarații false, a omis să prezinte anumite date sau s-a folosit de documente false, care au fost decisive pentru recunoașterea formei de protecție, și nu există alte motive care să conducă la menținerea statutului de refugiat;
- b)** după acordarea formei de protecție s-a descoperit că străinul se află în una dintre situațiile prevăzute la art. 25.

ARTICOLUL 101

Anularea protecției subsidiare

Protecția subsidiară se anulează în următoarele situații:

- a)** în cazul în care, după acordarea protecției subsidiare, s-a descoperit că străinul se află în una dintre situațiile prevăzute la art. 28;
- b)** atunci când persoana careia i s-a acordat protecție subsidiară a dat declarații false, a omis să prezinte anumite date sau s-a folosit de documente false, care au fost decisive pentru acordarea formei de protecție, și nu există alte motive care să conducă la menținerea protecției subsidiare.

ARTICOLUL 102

Declansarea procedurii de încetare sau de anulare

Procedura de încetare sau de anulare a formei de protecție acordate se declanșează de Oficiul Național pentru Refugiați din oficiu sau la propunerea uneia dintre instituțiile cu atribuții în domeniul securității naționale ori al ordinii publice.

ARTICOLUL 103

Reanalizarea situației persoanelor care au primit o formă de protecție

(1) Funcționarul prevăzut la art. 48 alin. (2), responsabil de caz, solicită beneficiarului formei de protecție să se prezinte la sediul Oficiului Național pentru Refugiați sau, după caz, la structurile sale teritoriale, în vederea efectuării interviului pentru clarificarea situației acestuia. Beneficiarul formei de protecție va fi informat și cu privire la inițierea procedurii de încetare sau, după caz, de anulare, precum și cu privire la drepturile și obligațiile pe care le are pe durata procedurii.

(2) Pe durata procedurii de încetare sau, după caz, de anulare persoana careia i s-a acordat o formă de protecție are dreptul:

- a)** de a fi asistată de un avocat în orice fază a procedurii;
- b)** de a i se asigura, în mod gratuit, un interpret în orice fază a procedurii;
- c)** de a contacta și de a fi asistată de un funcționar al Înalțului Comisariat al Națiunilor Unite pentru Refugiați (UNHCR) în orice fază a procedurii;
- d)** de a fi consiliată și asistată de un reprezentant al organizațiilor neguvernamentale, române sau străine, în orice fază a procedurii.

(3) Efectuarea interviului nu va fi necesară în cazul beneficiarului formei de protecție aflat în situația prevăzută la art. 98 alin. (1) lit. c), dacă a dobândit cetățenia română.

(4) În situația în care beneficiarul formei de protecție nu se prezintă la interviu, funcționarul va soluționa cazul pe baza documentelor existente la dosarul personal.

(5) Reanalizarea cazului se va realiza în procedura ordinară sau accelerată. Funcționarul prevăzut la art. 48 alin. (2) va decide cu privire la reanalizarea cazului în procedura accelerată, cu respectarea condițiilor prevăzute la art. 75.

ARTICOLUL 104

Hotărârea de încetare sau de anulare a unei forme de protecție

(1) În urma analizării elementelor existente la dosar și, după caz, a motivelor invocate pe parcursul interviului, funcționarul prevăzut la art. 48 alin. (2) va emite o hotărâre motivată prin care:

- a) menține forma de protecție acordată; sau
- b) constată încetarea formei de protecție; sau
- c) dispune anularea formei de protecție.

(2) Constatarea încetării sau dispunerea anulării formei de protecție nu produce efecte cu privire la membrii de familie ai persoanei cu privire la care a fost emisă hotărârea prevăzută la alin. (1).

(3) În funcție de motivele care au stat la baza pronunțării hotărârii de încetare sau de anulare a formei de protecție, funcționarul anume desemnat prevăzut la art. 48 alin. (2) poate menționa, după caz, obligația de parasire a teritoriului.

(4) Atunci când hotărârea prevăzută la alin. (3) cuprinde mențiunea cu privire la obligația de parasire a teritoriului României, în temeiul acesteia, Autoritatea pentru Străini va emite și va pune în aplicare dispoziția de parasire a teritoriului României.

ARTICOLUL 105

Cai de atac

Împotriva hotărârilor prevăzute la art. 104 alin. (1) lit. b) și c) străinul poate face plângere în condițiile prevăzute de prezenta lege.

ARTICOLUL 106

Statutul persoanei în cazul încetării sau anulării formei de protecție

(1) Dacă rămâne în continuare pe teritoriul României după finalizarea procedurii de încetare sau, după caz, de anulare a formei de protecție, persoana cu privire la care s-a constatat încetarea sau s-a dispus anularea formei de protecție acordate se supune prevederilor legale privind regimul juridic al străinilor în România.

(2) Regimul juridic prevăzut la alin. (1) nu se va aplica persoanelor a căror formă de protecție a încetat ca urmare a dobândirii cetățeniei române.

CAPITOLUL VII

Procedura transferului de responsabilitate asupra statutului de refugiat

ARTICOLUL 107

Competența aplicării Acordului european asupra transferului responsabilității cu privire la refugiați

Ministerul Administrației și Internelor, prin Oficiul Național pentru Refugiați, este autoritatea abilitată cu implementarea prevederilor Acordului european asupra transferului responsabilității cu privire la refugiați, adoptat la Strasbourg la 16 octombrie 1980, denumit în continuare Acordul european, ratificat prin Legea nr. 88/2000 pentru ratificarea Acordului european asupra transferului responsabilității cu privire la refugiați, adoptat la Strasbourg la 16 octombrie 1980.

ARTICOLUL 108

Declansarea procedurii

Procedura transferului de responsabilitate asupra statutului de refugiat se inițiază de către Oficiul Național pentru Refugiați în următoarele situații:

- a) din momentul sesizării sale, printr-o cerere scrisă, de către străinul sau apatridul care se află pe teritoriul României și al cărui statut de refugiat a fost recunoscut într-un stat semnatar al Acordului european;
- b) din oficiu, din momentul în care se constată îndeplinirea condițiilor privind preluarea responsabilității statutului de refugiat recunoscut în România de către un stat semnatar al Acordului european;
- c) din momentul sesizării sale de către un stat semnatar al Acordului european cu privire la preluarea responsabilității statutului de refugiat de către România.

ARTICOLUL 109

Depunerea cererii de aprobare a transferului de responsabilitate

(1) Cererea de aprobare a transferului de responsabilitate prevazuta la art. 108 lit. a) se depune personal la Oficiul National pentru Refugiati sau la structurile sale teritoriale, prezentându-se în scris motivele pentru aprobarea transferului de responsabilitate asupra statutului de refugiat, precum si dovada faptului ca i-a fost recunoscut statutul de refugiat într-un stat semnatar al Acordului european.

(2) Hotarârea definitiva privind acordarea statutului de refugiat, precum si documentul de calatorie eliberat refugiatilor în conformitate cu prevederile Conventiei de la Geneva, emise de autoritatile unui stat semnatar al Acordului european, constituie dovada recunoasterii statutului de refugiat.

(3) În situatia în care nu pot fi prezentate documentele prevazute la alin. (2), vor fi efectuate verificari suplimentare.

ARTICOLUL 110

Hotarârea privind transferul de responsabilitate

(1) Functionarul Oficiului National pentru Refugiati anume desemnat în temeiul art. 48 alin. (2) analizeaza cererea în conformitate cu prevederile Acordului european si în termen de 30 de zile de la primirea cererii hotaraste:

a) admiterea cererii privind transferul responsabilitatii; sau

b) respingerea cererii privind transferul responsabilitatii.

(2) Împotriva hotarârii de respingere a cererii privind transferul responsabilitatii asupra statutului de refugiat strainul poate depune plângere în termen de 10 zile de la comunicarea hotarârii.

(3) În cazul admiterii cererii privind transferul responsabilitatii, Oficiul National pentru Refugiati va informa autoritatile statului semnatar al Acordului european ca transferul de responsabilitate asupra statutului de refugiat a avut loc.

ARTICOLUL 111

Calea de atac

(1) Solutionarea plângerii împotriva hotarârii de respingere a cererii este de competenta judecatoriei în a carei raza teritoriala se afla sediul Oficiului National pentru Refugiati sau structura sa teritoriala care a emis hotarârea.

(2) Instanta prevazuta la alin. (1) analizeaza plângerea si, în termen de 30 de zile de la înregistrarea cauzei pe rol, pronunta o hotarâre motivata prin care:

a) admite plângerea si aproba transferul responsabilitatii asupra statutului de refugiat; sau

b) respinge plângerea.

(3) Hotarârea instantei de judecata este definitiva si irevocabila.

ARTICOLUL 112

Efectele hotarârii privind constatarea transferului responsabilitatii

(1) În cazul admiterii cererii privind transferul responsabilitatii, strainul va avea drepturile si obligatiile prevazute la art. 20 si 21.

(2) În cazul respingerii cererii privind transferul responsabilitatii, strainului i se aplica în continuare dispozitiile legale privind regimul juridic al strainilor în România.

ARTICOLUL 113

Transferul de responsabilitate în cazul refugiatilor recunoscuti în România

(1) În situatiile prevazute la art. 108 lit. b), functionarul anume desemnat în temeiul art. 48 alin. (2) emite din oficiu o hotarâre prin care se constata îndeplinirea conditiilor privind transferul de responsabilitate prevazute de Acordul european si încetarea responsabilitatii statului român asupra statutului de refugiat recunoscut de autoritatile române.

(2) Hotarârea prevazuta la alin. (1) va fi emisa în termen de 30 de zile de la data la care se constata îndeplinirea conditiilor privind transferul de responsabilitate catre un stat semnatar al Acordului european.

(3) În termen de 20 de zile de la data emiterii hotărârii prevazute la alin. (1), Oficiul National pentru Refugiati va informa autoritatile statului semnatar al Acordului european ca responsabilitatea statului român asupra statutului de refugiat a încetat.

ARTICOLUL 114

Solicitarile de readmisie cu privire
la refugiatii recunoscuti în România

(1) În vederea determinarii responsabilitatii României de a readmite pe teritoriul sau un refugiat recunoscut, ca urmare a solicitarilor de readmisie adresate statului român în baza prevederilor Acordului european, Oficiul National pentru Refugiati va putea solicita autoritatilor statului semnatar al Acordului european care a facut cererea de readmisie informatii suplimentare cu privire la refugiatul pentru care s-a solicitat readmisia.

(2) În cazul în care se constata ca responsabilitatea asupra statutului de refugiat revine statului român conform prevederilor Acordului european, Oficiul National pentru Refugiati va informa autoritatile statului solicitant ca refugiatul va fi readmis pe teritoriul României.

(3) În cazul în care se constata ca responsabilitatea asupra statutului de refugiat nu revine statului român potrivit prevederilor Acordului european, Oficiul National pentru Refugiati va informa autoritatile statului solicitant ca refugiatul nu va fi readmis pe teritoriul României. În acest din urma caz Oficiul National pentru Refugiati va emite o hotărâre, în conformitate cu dispozitiile art. 108 lit. b) si ale art. 113 alin. (1).

CAPITOLUL VIII

Procedura statului membru responsabil

SECTIUNEA 1

Dispozitii generale privind statul membru responsabil

ARTICOLUL 115

Preeminenta actelor direct aplicabile

(1) Începând cu data intrarii în vigoare a Tratatului de aderare la Uniunea Europeana, România va aplica prevederile conventiilor sau ale actelor direct aplicabile ale Uniunii Europene, care stabilesc criteriile si mecanismele pentru determinarea statului membru responsabil cu examinarea unei cereri de azil depuse în unul dintre statele membre de un cetatean al unei tari terte.

(2) Începând cu aceeași data, România va aplica prevederile actelor direct aplicabile ale Uniunii Europene, referitoare la instituirea sistemului EURODAC, pentru compararea amprentelor, în vederea implementarii eficiente a conventiilor sau actelor mentionate la alin. (1). Competentele si atributiile institutiilor implicate în implementarea sistemului EURODAC vor fi stabilite prin ordin al ministrului administratiei si internelor.

ARTICOLUL 116

Accesul la procedura de azil

Unui solicitant de azil i se poate refuza accesul la procedura de azil în România daca, în conformitate cu conventiile sau cu actele direct aplicabile ale Uniunii Europene, un alt stat este responsabil pentru examinarea cererii de azil.

ARTICOLUL 117

Autoritatea de coordonare

Autoritatea centrala responsabila de implementarea prevederilor conventiilor sau ale actelor direct aplicabile ale Uniunii Europene care stabilesc criteriile si mecanismele pentru determinarea statului membru responsabil cu examinarea unei cereri de azil depuse în unul dintre statele membre de un cetatean al unei tari terte si de coordonarea activitatilor celorlalte institutii implicate, la nivel national, este Ministerul Administratiei si Internelor, prin Oficiul National pentru Refugiati.

SECTIUNEA a 2-a

Dispozitii comune privind statul membru responsabil

ARTICOLUL 118

Obligatia de informare

La data depunerii cererii de azil la Oficiul National pentru Refugiati sau la formatiunile sale teritoriale, solicitantul va fi informat în scris cu privire la faptul ca informatii despre cererea si persoana sa, inclusiv amprentele papilare prelevate, pot face obiectul schimbului de informatii între statele membre ale Uniunii Europene ori alte state care au convenit printr-un acord special participarea la acest mecanism, cu scopul exclusiv de a stabili statul membru responsabil cu analizarea unei cereri de azil.

ARTICOLUL 119

Procedura de determinare a statului responsabil
în cazul solicitantilor de azil

(1) În cazul în care exista dovezi sau argumente circumstantiale care conduc la stabilirea responsabilitatii altui stat, în conformitate cu conventiile sau cu actele direct aplicabile ale Uniunii Europene, Oficiul National pentru Refugiati întreprinde demersurile necesare pentru a verifica situatia solicitantilor de azil, dupa depunerea cererii de azil, dar nu mai târziu de luarea unei hotarâri în procedura de azil nationala.

(2) Pâna la solutionarea cererii de azil în vederea stabilirii statului membru responsabil printr-o hotarâre executorie, se aplica procedurile si termenele prevazute în conventiile sau în actele direct aplicabile ale Uniunii Europene.

ARTICOLUL 120

Hotarârea de stabilire a statului responsabil

(1) Analiza solicitarilor de stabilire a statului membru responsabil revine functionarilor anume desemnati prin dispozitie a directorului Oficiului National pentru Refugiati.

(2) În urma analizei dovezilor si a argumentelor circumstantiale aflate la dosar si a raspunsului primit din partea statului solicitant, functionarii prevazuti la alin. (1) pot hotari:

a) respingerea accesului la procedura de azil din România si dispunerea transferului strainului în statul responsabil;

b) acordarea accesului la procedura de azil din România.

(3) Hotarârea Oficiului National pentru Refugiati va fi motivata, în fapt si în drept, în conformitate cu prevederile conventiilor sau ale actelor direct aplicabile ale Uniunii Europene, care stabilesc criteriile si mecanismele pentru determinarea statului membru responsabil cu examinarea unei cereri de azil depuse de un cetatean al unei tari terte.

(4) Hotarârea de respingere contine motivele pentru care este respins accesul la procedura de azil în România si dispozitia de transfer în statul membru responsabil cu analizarea cererii de azil.

(5) Hotarârea se comunica de îndata, în scris, solicitantului, prin comunicare directa de catre reprezentantii Oficiului National pentru Refugiati sau prin trimitere postala la ultima resedinta declarata a acestuia.

(6) Hotarârea Oficiului National pentru Refugiati este executorie.

ARTICOLUL 121

Calea de atac

(1) Împotriva hotarârii prevazute la art. 120 alin. (3) se poate face plângere în termen de doua zile de la data primirii dovezii de comunicare sau a documentului prin care se constata ca solicitantul nu se mai afla la ultima resedinta declarata. Introducerea plângerii în termenul mentionat nu suspenda executarea dispozitiei de transfer în statul membru responsabil.

(2) Plângerea se depune personal la Oficiul National pentru Refugiati si va fi însoțita de copia de pe hotarârea de respingere a accesului la procedura de azil în România.

(3) Plângerea este înaintata de îndata judecatoriei în a carei raza teritoriala se afla structura competenta a Oficiului National pentru Refugiati care a emis hotarârea.

(4) Instanta de judecata solutioneaza plângerea în termen de 5 zile si pronunta o hotarâre motivata prin care:

a) respinge plângerea și menține hotărârea Oficiului National pentru Refugiați;
b) admite plângerea, anulează dispoziția de transfer în statul responsabil și dispune acordarea accesului la procedura de azil în România.

(5) Hotărârea instanței este definitivă și irevocabilă.

(6) În cazul în care prin hotărârea instanței de judecată se admite plângerea și se dispune acordarea accesului la procedura de azil națională, iar solicitantul de azil a fost deja transferat în statul membru responsabil, Oficiul National pentru Refugiați va întreprinde demersurile necesare în vederea readmiterii solicitantului pe teritoriul României.

ARTICOLUL 122

Procedura de determinare a statului membru responsabil în cazul cetățenilor străini

(1) Organele Autorității pentru Străini au obligația de a informa în scris cetățenii străini cu sedere ilegală, care ar fi putut depune o cerere de azil într-un alt stat, cu privire la faptul că informații referitoare la cererea și persoana acestora, inclusiv amprentele papilare luate, pot face obiectul schimbului de informații între statele membre ale Uniunii Europene ori alte state care au convenit printr-un acord special participarea la acest mecanism, cu scopul exclusiv de a stabili statul membru responsabil cu analizarea cererii lor de azil.

(2) Pentru a verifica dacă un străin descoperit cu sedere ilegală pe teritoriul României a depus anterior o solicitare de azil pe teritoriul altui stat membru, Autoritatea pentru Străini sau formațiunile sale teritoriale poate sesiza structura specializată din cadrul Oficiului National pentru Refugiați, în vederea întreprinderii demersurilor necesare.

(3) Sesizarea Oficiului National pentru Refugiați se poate face în cazul în care, în urma verificării amprentelor papilare, cetățeanul străin a fost identificat într-un alt stat membru ori există dovezi sau argumente circumstanțiale care conduc la stabilirea responsabilității altui stat, în conformitate cu convențiile sau cu actele direct aplicabile ale Uniunii Europene.

(4) Condițiile pentru verificarea amprentelor papilare ale unui cetățean străin cu privire la depunerea anterioară a unei solicitări de azil pe teritoriul unui alt stat membru sunt îndeplinite dacă:

a) străinul declară că a depus solicitare de azil fără să indice statul membru respectiv;

b) străinul nu solicită azil, dar se opune returnării în țara de origine, susținând că se află în pericol; sau

c) străinul încearcă să împiedice îndepărtarea sa, refuzând să coopereze în stabilirea identității sale, în special prezentând documente de identitate false sau neprezentând nici un document.

(5) În situația în care este sesizat în conformitate cu prevederile alin. (3), Oficiul National pentru Refugiați efectuează verificările necesare în statul membru presupus responsabil de a se ocupa de respectivul străin.

(6) În urma analizei dovezilor și a argumentelor circumstanțiale aflate la dosar și a răspunsului primit din partea statului solicitat, funcționarii anume desemnați pot hotărî transferul în statul membru responsabil cu analizarea cererii de azil, prin hotărâre motivată.

(7) Hotărârea se comunică de îndată cetățeanului străin, în scris, prin comunicare directă de către reprezentanții Oficiului National pentru Refugiați ori prin trimitere postală la ultima reședință declarată a acestuia.

(8) Hotărârea Oficiului National pentru Refugiați este executorie.

(9) În situația în care statul membru sesizat nu își recunoaște responsabilitatea ori dovezile sau argumentele circumstanțiale nu indică responsabilitatea unui alt stat, Oficiul National pentru Refugiați informează în scris Autoritatea pentru Străini sau formațiunea sa teritorială, în vederea luării măsurilor legale ce se impun.

ARTICOLUL 123

Calea de atac

(1) Împotriva hotărârii prevăzute la art. 122 alin. (6) se poate face plângere în termen de două zile de la data primirii dovezii de comunicare sau a documentului prin care se constată că străinul nu se mai află la ultima reședință declarată. Introducerea plângerii în termenul menționat nu suspendă executarea dispoziției de transfer în statul membru responsabil.

(2) Plângerea se depune la Oficiul National pentru Refugiați și va fi însoțită de copia de pe hotărârea privind dispunerea parasirii teritoriului României în scopul transferului în statul membru responsabil cu analizarea cererii de azil.

(3) Plângerea este înaintată de îndată judecătoriei în a cărei rază teritorială se afla structura competentă a Oficiului Național pentru Refugiați care a emis hotărârea.

(4) Instanța de judecată soluționează plângerea în termen de 5 zile și pronunță o hotărâre motivată prin care:

a) respinge plângerea și menține hotărârea Oficiului Național pentru Refugiați;

b) admite plângerea și anulează dispoziția de transfer în statul membru responsabil.

(5) Hotărârea instanței este definitivă și irevocabilă.

(6) În cazul în care prin hotărârea instanței de judecată se admite plângerea și se dispune anularea dispoziției de transfer în statul membru responsabil, iar strainul a fost deja transferat în acel stat Oficiul Național pentru Refugiați va întreprinde demersurile necesare în vederea readmiterii strainului pe teritoriul României.

ARTICOLUL 124

Solicitări adresate României

(1) În cazul solicitărilor de preluare sau de reprimire adresate României, funcționarii anume desemnați din cadrul Oficiului Național pentru Refugiați examinează argumentele în fapt și în drept prezentate în solicitare, din perspectiva convențiilor sau a actelor direct aplicabile ale Uniunii Europene.

(2) În vederea determinării responsabilității României de a prelua sau de a reprimi un strain, funcționarii anume desemnați vor avea dreptul să consulte și să verifice informațiile primite de la statul membru solicitant în bazele de date ale Ministerului Administrației și Internelor.

(3) În cazul în care verificările făcute indică faptul că România este responsabilă conform cel puțin unuia dintre criteriile prevăzute în convențiile sau în actele direct aplicabile ale Uniunii Europene, funcționarii anume desemnați vor emite o hotărâre prin care România își va accepta responsabilitatea și va include detaliile practice privind transferul ulterior.

(4) În cazul în care solicitarea de preluare sau de reprimire nu este susținută suficient cu dovezi și cu argumente circumstanțiale care să indice responsabilitatea României, funcționarii anume desemnați vor emite o hotărâre de neacceptare a responsabilității de analizare a cererii de azil.

(5) Hotărârea va fi comunicată de îndată statului membru solicitant, în termenele prevăzute în convențiile sau în actele direct aplicabile ale Uniunii Europene.

ARTICOLUL 125

Transferuri

(1) Transferurile persoanelor care fac obiectul procedurii prevăzute în acest capitol vor fi făcute în conformitate cu convențiile sau cu actele direct aplicabile ale Uniunii Europene, iar coordonarea la nivel național a implementării transferurilor revine Ministerului Administrației și Internelor, prin Oficiul Național pentru Refugiați.

(2) În temeiul hotărârii prevăzute la art. 120 alin. (2) lit. a), art. 122 alin. (6) și la art. 124 alin. (3), Oficiul Național pentru Refugiați pune în executare măsura transferului în și din statul membru responsabil.

(3) Pentru transferul persoanelor în statul membru responsabil, Oficiul Național pentru Refugiați eliberează laissez-passer, la care fac referire convențiile sau actele direct aplicabile ale Uniunii Europene.

(4) Sumele necesare în vederea acoperirii cheltuielilor ocazionate de transportul intern și internațional al persoanelor transferate, de pază și escortarea acestora pe parcursul transportului, de eliberarea laissez-passer pentru trecerea frontierelor externe, în condițiile prevăzute de convențiile sau de actele direct aplicabile ale Uniunii Europene, se suportă din bugetul Ministerului Administrației și Internelor, prin Oficiul Național pentru Refugiați, în funcție de costurile efective, în limita fondurilor alocate cu această destinație de la bugetul de stat.

ARTICOLUL 126

Mijloace electronice de transmisie - DubliNet

(1) Funcționarii anume desemnați cu analiza cazurilor ce fac obiectul procedurii de determinare a statului membru responsabil vor avea dreptul să utilizeze mijloacele electronice sigure de transmisie, numite DubliNet, la care fac referire convențiile sau actele direct aplicabile ale Uniunii Europene.

(2) Autoritatea responsabilă cu procesarea datelor primite, transmiterea de date, eliberarea certificatelor de primire pentru fiecare transmitere de date și asigurarea funcționării neîntrerupte a mijloacelor electronice sigure de transmisie, numite DubliNet, este Oficiul Național pentru Refugiați.

(3) Ministerul Administratiei si Internelor, prin Oficiul National pentru Refugiati, va suporta de la bugetul de stat sumele necesare, în vederea asigurarii functionarii neîntrerupte a mijloacelor electronice sigure de transmisie, a administrarii si întretinerii sistemului Dublinet si reînnoirii certificatelor digitale, pentru utilizarea semnaturii electronice de catre functionarii anume desemnati si administratorul de sistem.

SECTIUNEA a 3-a

Drepturile si obligatiile persoanelor pe parcursul procedurii de stabilire a statului membru responsabil

ARTICOLUL 127

Drepturile si obligatiile solicitantilor de azil

Drepturile si obligatiile solicitantilor de azil care fac obiectul procedurii prevazute în conventiile sau în actele direct aplicabile ale Uniunii Europene, care stabilesc criteriile si mecanismele pentru determinarea statului membru responsabil cu examinarea unei cereri de azil depuse într-unul dintre statele membre de un cetatean al unei tari terte, sunt cele prevazute la art. 17-19.

ARTICOLUL 128

Drepturile si obligatiile cetatenilor straini

Drepturile si obligatiile cetatenilor straini care fac obiectul procedurii prevazute de conventiile sau de actele direct aplicabile ale Uniunii Europene sunt cele prevazute în legea privind regimul juridic al strainilor pe teritoriul României, pe tot parcursul procedurii de stabilire a statului membru responsabil, prevazuta la art. 122 si 123.

ARTICOLUL 129

Protectia împotriva returnarii

Împotriva strainilor care fac obiectul procedurii de stabilire a statului membru responsabil nu se pot lua masuri de expulzare sau de returnare fortata de pe teritoriul României, din momentul sesizarii prevazute la art. 122 alin. (3) si pâna la comunicarea prevazuta la art. 122 alin. (9).

CAPITOLUL IX

Protectia temporara

ARTICOLUL 130

Durata protectiei temporare

(1) Fara a se aduce atingere prevederile art. 132, durata protectiei temporare este de un an. În cazul în care aceasta nu înceteaza în sensul art. 132 lit. b), protectia temporara poate fi prelungita automat cu perioade de 6 luni, pentru maximum un an.

(2) Acolo unde motivele de protectie temporara persista, Guvernul României, la propunerea Oficiului National pentru Refugiati, poate trimite Comisiei Europene o propunere adresata Consiliului Uniunii Europene de a extinde protectia temporara pâna la un an.

ARTICOLUL 131

Acordarea protectiei temporare

(1) Existenta unui flux masiv de persoane stramutate este stabilita printr-o decizie a Consiliului Uniunii Europene.

(2) România poate propune Consiliului Uniunii Europene emiterea unei decizii prin care sa se constate existenta unui flux masiv de persoane stramutate. Propunerea va cuprinde o descriere a grupurilor specifice de persoane carora li se va aplica protectia temporara, data la care protectia temporara intra în vigoare si o estimare a scalei de miscari ale persoanelor stramutate.

(3) Strainii carora li s-a acordat protectie temporara vor beneficia de aceasta forma de protectie de la data prevazuta în decizia Consiliului Uniunii Europene.

(4) În situația în care se acordă protecție temporară prin decizia Consiliului Uniunii Europene, Guvernul României, la propunerea Oficiului National pentru Refugiați, emite o hotărâre în care vor fi prevăzute condițiile concrete de asigurare a protecției temporare a persoanelor stramutate pe teritoriul statului român, precum și sursa de finanțare a cheltuielilor determinate de asigurarea protecției temporare.

ARTICOLUL 132

Încetarea protecției temporare

Protecția temporară ia sfârșit:

- a)** când se ajunge la limita maximă a duratei; sau
- b)** în orice moment, printr-o decizie a Consiliului Uniunii Europene, adoptată în acest sens.

ARTICOLUL 133

Drepturile beneficiarilor protecției temporare

(1) Pe toată durata protecției temporare beneficiarii acestei forme de protecție se bucură de următoarele drepturi:

- a)** de a li se elibera un document prin care li se acordă permisiunea de a rămâne pe teritoriul României;
- b)** de a fi informați, în scris, într-o limbă pe care se presupune că o înțeleg, cu privire la prevederile referitoare la protecția temporară;
- c)** de a fi angajați în munca de persoane fizice sau juridice, de a desfășura activități independente, respectând regulile aplicabile profesiei, precum și activități precum oportunități educative pentru adulți, pregătire vocațională și experiență practică de lucru, în condițiile legii;
- d)** de a beneficia, la cerere, de asistență necesară pentru întreținere, în situația în care nu dispun de mijloacele materiale necesare;
- e)** de a primi gratuit asistență medicală primară și spitalicească de urgență, precum și asistență medicală și tratament gratuit în cazurile de boli acute sau cronice care le pun viața în pericol iminent;
- f)** dreptul beneficiarilor protecției temporare cu nevoi speciale de a primi o asistență medicală adecvată;
- g)** dreptul de a avea acces la sistemul de învățământ de stat în condițiile prevăzute de lege pentru cetățenii români, în cazul beneficiarilor protecției temporare care nu au împlinit vârsta de 18 ani.

(2) Sumele acordate pentru hrană, cazare, asistență medicală, drepturile prevăzute la alin. (1) lit. f), precum și alte cheltuieli sunt stabilite prin hotărâre a Guvernului, care va fi emisă în condițiile art. 131 alin. (4), și asigurate de la bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Administrației și Internelor, și/sau din fondurile Uniunii Europene.

(3) Acolo unde este necesar, persoanele care urmează a fi admise pe teritoriul României în scopul protecției temporare vor beneficia de orice facilități pentru obținerea vizei necesare, inclusiv viza de tranzit. În acest sens Oficiul National pentru Refugiați va solicita Ministerului Afacerilor Externe eliberarea vizei de intrare în cel mai scurt timp, datorită urgenței situației. Viza trebuie să fie gratuită sau costul ei trebuie redus la minim.

(4) În situația prevăzută la alin. (1) lit. c), din motive de politică a pietei de muncă, se poate acorda prioritate cetățenilor Uniunii Europene și cetățenilor statelor obligate prin Acordul privind Spațiul Economic European și, de asemenea, cetățenilor statelor terțe cu sedere legală, care primesc ajutor de somaj.

ARTICOLUL 134

Înregistrarea

Oficiul National pentru Refugiați înregistrează datele personale ale beneficiarilor protecției temporare pe teritoriul României.

ARTICOLUL 135

Reunificarea familiei

(1) În sensul prezentului articol, în cazurile în care familiile erau deja formate în țara de origine și au fost separate datorită circumstanțelor din timpul fluxului masiv, următoarele persoane vor fi considerate membri ai familiei beneficiarului protecției temporare:

- a)** soția/sotul;

b) minorul necasatorit al beneficiarului sau al sotului/sotiei sale, fara a face distinctie daca este nascut din casatorie sau în afara casatoriei ori adoptat.

(2) În cazurile în care membrii familiei separate se bucura de protectie temporara în state membre diferite, membrii familiei vor fi reunificati, cu luarea în considerare a dorintei acestora.

(3) Atunci când unul sau unii dintre membrii de familie ai beneficiarului protectiei temporare nu sunt înca în România, reunificarea familiei se va realiza daca se constata ca acestia au nevoie de protectie si nu se afla în unul dintre cazurile prevazute la art. 141.

(4) În vederea stabilirii statului în care va avea loc reunificarea familiei, Oficiul National pentru Refugiati coopereaza cu institutiile similare din statele membre responsabile.

(5) În cazul în care reunificarea familiei se realizeaza în România, membrilor de familie ai beneficiarului protectiei temporare li se elibereaza documente prin care li se acorda permisiunea de a ramâne pe teritoriul României.

(6) În cazul în care reunificarea familiei nu se realizeaza în România, la data efectuării transferului membrilor familiei pe teritoriul statului membru în scopul reunificării, sunt retrase documentele eliberate potrivit art. 133 alin. (1) lit. a) si înceteaza obligatiile statului român fata de persoanele în cauza în ceea ce priveste protectia temporara.

(7) În vederea aplicării prevederilor prezentului articol, Oficiul National pentru Refugiati poate coopera cu organizatiile internationale în cauza.

(8) Oficiul National pentru Refugiati, la cererea institutiilor similare din alte state membre, furnizeaza informatii referitoare la un beneficiar al protectiei temporare, în cazul în care informatiile sunt necesare pentru aplicarea dispozitiilor prezentului articol.

ARTICOLUL 136

Minorii neînsotiti, beneficiari ai protectiei temporare

(1) În cazul minorilor neînsotiti care se bucura de protectie temporara, Oficiul National pentru Refugiati va solicita autoritatilor competente numirea unui reprezentant legal în cel mai scurt timp.

(2) Pe perioada protectiei temporare minorul neînsotit poate fi cazat:

a) cu rude adulte;

b) cu o familie gazda;

c) în centre de primire cu facilitati speciale pentru minori sau în alte forme de cazare potrivite pentru minori;

d) cu persoana care a avut grija de copil când a parasit tara de origine.

(3) În vederea aplicării dispozitiilor alin. (2) este necesar acordul persoanei adulte sau al persoanelor în cauza. Opinia minorului este luata în considerare, în functie de vârsta si de maturitatea acestuia.

ARTICOLUL 137

Cererea de azil

(1) Beneficiarii protectiei temporare pot depune o cerere de azil în orice moment.

(2) Examinarea oricarei cereri de azil nesolutionate înainte de expirarea duratei protectiei temporare va fi terminata la încetarea acelei perioade.

(3) Protectia temporara nu se acorda concomitent cu statutul de solicitant de azil în timp ce solicitarile sunt sub examinare.

(4) În cazul în care, în urma solutionării cererii de azil, nu se acorda statutul de refugiat si nici protectie subsidiara unei persoane eligibile pentru acordarea protectiei temporare, aceasta va beneficia sau, dupa caz, va continua sa beneficieze de protectia temporara pâna la expirarea perioadei pentru care a fost acordata aceasta forma de protectie.

(5) Prevederile alin. (4) se aplica fara a se aduce atingere dispozitiilor art. 141.

ARTICOLUL 138

Repatrierea voluntara

(1) Persoanele care beneficiaza sau care au beneficiat de protectie temporara si care solicita returnarea sunt sprijinite în acest sens de autoritatile statului român. Returnarea acestor persoane se realizeaza în conditii care sa respecte demnitatea umana. Persoanele care solicita returnarea sunt informate cu privire la consecintele acestei solicitari.

(2) Atât timp cât durata protecției temporare nu a expirat și pe baza circumstanțelor care persista în țara de origine, beneficiarii protecției temporare care și-au exercitat dreptul la repatriere voluntară pot solicita reprimirea pe teritoriul României. În cazul în care aceste solicitări sunt admise, persoanele care sunt reprimite în România vor beneficia de protecție temporară până la expirarea perioadei pentru care le-a fost acordată forma de protecție.

ARTICOLUL 139

Fonduri europene

În vederea aplicării măsurilor prevăzute în prezentul capitol, la propunerea Oficiului Național pentru Refugiați, Ministerul Administrației și Internelor sesizează Guvernul, în vederea notificării Comisiei Europene pentru atragerea finanțării de la Fondul European pentru Refugiați, în condițiile prevăzute de actele comunitare relevante în acest sens.

ARTICOLUL 140

Transferul beneficiarilor protecției temporare

(1) Pe durata protecției temporare România cooperează în vederea realizării transferului beneficiarilor protecției temporare în România sau în alt stat, potrivit prevederilor prezentei legi. Transferul beneficiarilor protecției temporare se va efectua numai în cazul în care există consimțământul persoanelor în cauză.

(2) România comunică cererile de transfer către alte state membre și notifică Comisia Europeană și Înalțul Comisariat al Națiunilor Unite pentru Refugiați (UNHCR).

(3) În cazul cererilor de transfer adresate României de alte state membre, statul român informează statul membru solicitant despre capacitatea de a primi astfel de transferuri.

(4) Oficiul Național pentru Refugiați, la cererea instituțiilor similare din alte state membre, furnizează informații referitoare la un beneficiar al protecției temporare, în cazul în care informațiile sunt necesare pentru aplicarea dispozițiilor prezentului articol.

(5) La data efectuării transferului unui beneficiar al protecției temporare către un alt stat membru sunt retrase documentele eliberate potrivit art. 133 alin. (1) lit. a) și încetează obligațiile statului român față de persoanele în cauză în ceea ce privește protecția temporară.

(6) În cazul în care un beneficiar al protecției temporare este transferat pe teritoriul României în scopul reunificării familiei, statul român va acorda protecție temporară persoanei în cauză.

(7) În vederea efectuării transferului prevăzut la alin. (5), Oficiul Național pentru Refugiați emite beneficiarului protecției temporare un document, în conformitate cu reglementările comunitare.

ARTICOLUL 141

Cauze de excludere

(1) Un strain este exclus de la acordarea protecției temporare dacă:

a) există motive serioase pentru a se considera ca:

(i) a comis o infracțiune gravă împotriva pacii, o crimă de război sau împotriva umanității, așa cum sunt definite în instrumentele internaționale instituite pentru a reglementa astfel de infracțiuni;

(ii) a comis o infracțiune gravă, altă decât cele prevăzute la pct. (i), în afara României, înainte de intrarea sa în statul român ca persoana care se bucură de protecție temporară;

(iii) este vinovat de acte împotriva scopurilor și principiilor Națiunilor Unite;

b) există motive temeinice pentru considerarea sa ca un pericol la securitatea României sau, fiind condamnat printr-o hotărâre definitivă pentru săvârșirea unei infracțiuni deosebit de grave, strainul reprezintă un pericol pentru ordinea publică din România.

(2) Motivele de excludere la care se referă alin. (1) se vor baza numai pe comportamentul individual al persoanei în cauză. Hotărârile de excludere vor fi întemeiate pe principiul proporționalității.

ARTICOLUL 142

Cai de atac

(1) Strainii care au fost excluși de la acordarea protecției temporare sau a reunificării familiei pot face plângere împotriva hotărârii de respingere emise de Oficiul Național pentru Refugiați.

(2) Hotărârea prevăzută la alin. (1) se comunica de îndată, în scris, solicitantului, prin comunicare directă de către reprezentanții Oficiului Național pentru Refugiați sau prin trimitere postală la ultima reședință declarată a acestuia.

(3) Termenul de depunere a plângerii este de 10 zile de la comunicarea hotărârii.

(4) Plângerea se soluționează de judecătoria în a cărei rază teritorială se află structura competentă a Oficiului Național pentru Refugiați care a emis hotărârea.

(5) Instanța de judecată se pronunță printr-o hotărâre motivată în termen de 30 de zile.

(6) Hotărârea prevăzută la alin. (5) este irevocabilă.

(7) Pe durata soluționării plângerii străinii au permisiunea de a rămâne pe teritoriul României.

CAPITOLUL X

Dispoziții tranzitorii și finale

ARTICOLUL 143

Eliberarea documentelor

Eliberarea documentelor prevăzute la art. 17 alin. (1) lit. h), art. 20 alin. (1) lit. a) și la art. 125 alin. (4) este de competența Oficiului Național pentru Refugiați.

ARTICOLUL 144

Principiul statului membru responsabil

Începând cu data aderării României la Uniunea Europeană, în cazul cererilor de azil depuse într-un punct de control pentru trecerea frontierei de stat, solicitantul va fi informat în scris de către Poliția de Frontieră Română, într-o limbă pe care se presupune în mod rezonabil că o cunoaște, cu privire la faptul că informații referitoare la cererea și persoana sa, inclusiv amprentele papilare prelevate, pot face obiectul schimbului de informații între statele membre ale Uniunii Europene ori alte state care au convenit printr-un acord special participarea la acest mecanism, cu scopul exclusiv de a stabili statul membru responsabil cu analizarea unei cereri de azil.

ARTICOLUL 145

Statutul personal

(1) Statutul personal al străinului care a dobândit o formă de protecție în temeiul dispozițiilor prezentei legi este reglementat de legea țării de origine.

(2) Drepturile care decurg din statutul personal, dobândite anterior de străinul cărui i-a fost acordată o formă de protecție în temeiul dispozițiilor prezentei legi, sunt recunoscute de statul român, în condițiile legii.

ARTICOLUL 146

Stabilirea domiciliului în România

Ministerul Administrației și Internelor, prin Autoritatea pentru Străini, poate aproba beneficiarului statutului de refugiat sau al protecției subsidiare, în timpul sederii sale pe teritoriul României, în funcție de gradul integrării sale în societate, stabilirea domiciliului în țară, în condițiile reglementărilor legale privind regimul străinilor în România.

ARTICOLUL 147

Aplicarea legii în timp

(1) Cererilor depuse înainte de intrarea în vigoare a prezentei legi li se aplică în continuare dispozițiile Ordonanței Guvernului nr. 102/2000 privind statutul și regimul refugiaților în România, republicată.

(2) Străinilor care beneficiază de protecție umanitară temporară la data aderării României la Uniunea Europeană li se aplică în continuare dispozițiile art. 29-33 și ale art. 74.

ARTICOLUL 148

Înlocuirea unor denumiri

De la intrarea în vigoare a prezentei legi urmatorii termeni, prevazuti în legislatia cu incidenta în domeniul azilului, vor fi înlocuiti dupa cum urmeaza:

- a) cerere de acordare a statutului de refugiat cu cerere de azil;
- b) solicitant al statutului de refugiat cu solicitant de azil;
- c) procedura de acordare a statutului de refugiat cu procedura de azil;
- d) protectie umanitara conditionata cu protectie subsidiara.

ARTICOLUL 149

Situatia juridica a normei de trimitere

Ori de câte ori într-o lege speciala sau în alt act normativ anterior se face trimitere la Ordonanta Guvernului nr. 102/2000 privind statutul si regimul refugiatilor în România, republicata, trimiterea se va socoti facuta la dispozitiile corespunzatoare din prezenta lege.

ARTICOLUL 150

Elaborarea normelor metodologice

Pentru aplicarea prezentei legi Ministerul Administratiei si Internelor va elabora norme metodologice, care vor fi aprobate prin hotarâre a Guvernului, în termen de 90 de zile de la data publicarii prezentei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

ARTICOLUL 151

Prevederi aplicabile de la data aderarii României la Uniunea Europeana

(1) Prevederile art. 115-129 si ale art. 130-142 vor intra în vigoare la data aderarii României la Uniunea Europeana.

(2) Prevederile art. 29-33 si ale art. 74 vor fi abrogate la data aderarii României la Uniunea Europeana.

ARTICOLUL 152

Intrarea în vigoare

(1) Prezenta lege intra în vigoare la 90 de zile de la data publicarii în Monitorul Oficial al României, Partea I.

(2) La data intrarii în vigoare a prezentei legi se abroga Ordonanta Guvernului nr. 102/2000 privind statutul si regimul refugiatilor în România, aprobata cu modificari prin Legea nr. 323/2001, republicata în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 1.136 din 1 decembrie 2004, si Hotarârea Guvernului nr. 622/2001 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a Ordonantei Guvernului nr. 102/2000 privind statutul si regimul refugiatilor în România, republicata în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 198 din 9 martie 2005, precum si orice alte dispozitii contrare.

*

Prezenta lege transpune:

- Directiva Consiliului 2001/55/CE privind standardele minime de protectie temporara în eventualitatea unui flux masiv de persoane stramutate si masurile de promovare a balantei de eforturi între statele membre în vederea primirii unor astfel de persoane si suportarea consecintelor;
- Directiva Consiliului 2003/9/CE din 27 ianuarie 2003 privind standardele minime pentru primirea solicitantilor de azil;
- Directiva Consiliului 2003/86/CE din 22 septembrie 2003 privind dreptul la reunificarea familiei;
- Directiva Consiliului 2004/83/CE din 29 aprilie 2004 privind standardele minime pentru calificare si statutul cetatenilor tarilor terte sau apatrizilor ca refugiatii sau ca persoane aflate în nevoie de protectie internationala si continutul protectiei acordate.

Aceasta lege a fost adoptata de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 si ale art. 76 alin. (2) din Constitutia României, republicata.

PRESEDINTELE CAMEREI DEPUTATILOR
BOGDAN OLTEANU

PRESEDINTELE SENATULUI
NICOLAE VACAROIU